BONDIA ARUBA®

Diahuebs 28 di September 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E Busca gas den lama... *Pa Aruba o pa Reino...?*

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Despues di casi 7 luna trabaonan di proyecto RWA Palm Beach ta yegando su fin

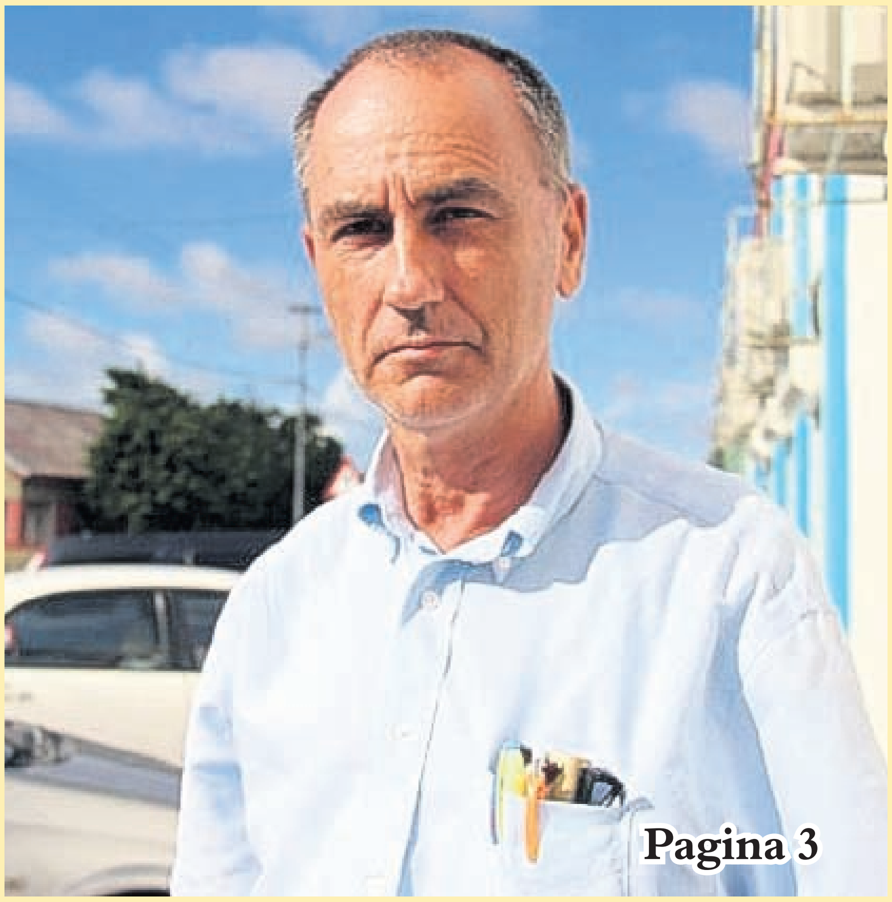


Pagina 2

- **Dia 2 di october ta ultimo dia pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2022** Pagina 22
- **Sea prepara pa temporada di Horcan** Pagina 7
- **Prosperidad petrolero di Surinam finalmente tin luz berde** Pagina 11

Milton Ponson:

"Aruba definitivamente no ta bay cumpli cu obhetivonan di Desaroyo Sostenibel pa 2030"



Pagina 3

CONCACAF y AVB:

Seleccion di Aruba lo hunga su Nations League Qualifier na Aruba



Pagina 17

Parlamentario independiente, mr. Gerlien Croes:

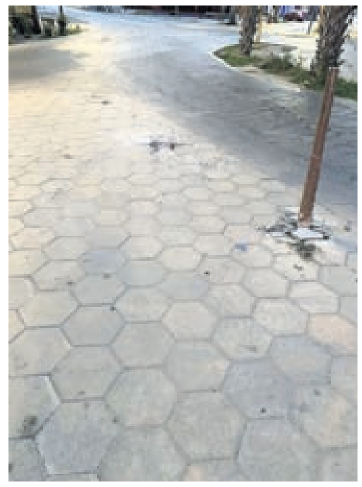
Presupuesto 2024 presenta na Parlamento cu cifra di interes ficticio

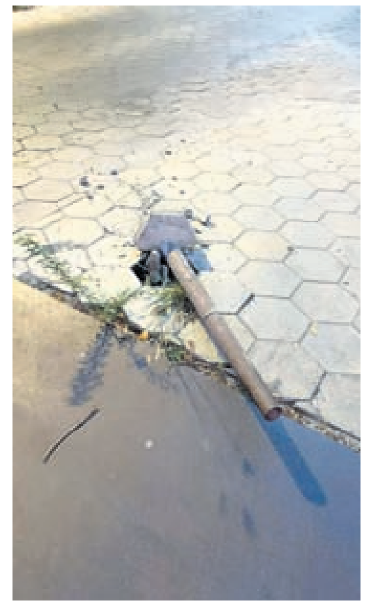


Pagina 18

A kita e new jerseynan y e verkeer paaltjes pa asina por staciona na Plasa Nikki Habibe







Recientemente DOW a coloca jerseynan pa vehiculo no parkeer mas na e plasa aki, esaki debi cu for di basta tempo caba tambe a pone baricadanan pero toch e hendenan ta pone nan un banda pa asina por para den e luga aki.

Manera potretnan mes ta ilustra, DOW a bin solicitando na comunidad pa no para nan auto den plasa Nikki Habibe debi na inversion cu a ser haci añanan pasa, nan ta bin haciendo e peticion aki colocando baricada pero toch e hende ta sigui parkeer eynan, tambe recientemente mester a coloca jerseynan y e verkeer paaltjes mirando cu ciudadanonan ta hala e baricada y awor a reporta cu a kita jerseynan y e verkeer paaltjes pa asina nan por staciona causando dañonan den e vloer.

"Nos a pidi y nos ta bolbe pidi pa no staciona vehiculonan riba Plaza Nikki Habibe."

Diferente usuarionan di rednan social a reaccion na e post bisando cu ta bon pa Cuerpo di Polis Aruba cuminsa parti boet na esnan cu ta para den e plaza.

Sinembargo, tambe ta bon pa menciona cu debi na trabounan haci na Columbusstraat e areanan di parkeer tambe a ser afecta y esey por ta e motibo di pakico hendenan ta staciona nan auto den plasa aki.

Despues di casi 7 luna trabaonan di proyecto RWA Palm Beach ta yegando su fin

Ayera tardi ariba nan pagina oficial di Facebook Departamento di DOW a brinda un actualisacion ariba e proyecto di RWA na Palm Beach. Segun e actualisacion DOW ta informa cu pa fin di october e trabaonan lo keda cla y lo habri e caminda aki back.

"Actualmente e contratista ta bezig cu e wapening di e supervloer cu ta bin riba e duiker. Diabierna awor lo basha esaki cu concrete. Otro siman ta cuminsa cu e trabounan di preparacion den e bermnan, pa pone e kabelnan di utilidadnan bek nan na lugar y pa despues cera e berm nan," e departamento a indica.

Nan ta premira cu e siman despues e concrete a cura y asina nan por cuminsa cu e trabounan di e caminda, pa e por wordo yena y despues pone asfalt pa finalmente na final di october habri e caminda back.

E trabaonan di e proyecto aki a cuminsa for di 27 di maart di e aña aki. Den un comunicado di prensa, tabata indica cu dia 27 di maart 2023 a cuminsa cu e proyecto aki. E proyecto aki tabata parti den diferente fase na unda fase 1 tabata pa mehora e drenahe dilanti Citgo Palm Beach y renoba e asfalt for di Citgo Palm Beach te cu Botica Santa Anna.





Fase 2 a encera ampliacion di e capacidad di awa y structura e muraya di e duiker na e crusada di e tanki na Palm Beach. Fase 3 tabata amplia e capacidad di e duiker na Keito y fase 4 ta asfalta y mehora e fluho di awa na e caminda di tera na altura di Palm Beach 94B.

Durante e construccion tabata tin dos retraso. E prome retraso a surgi ora e coba e sleuf pa instala e tuberia nobo y a encontra kabel y tuberianan imprevisto cu a resulta daña y mester a drecha esaki prome cu a sigui.

E di dos retraso a resulta di ta e contratista principal cu a wordo afecta door di su mesun proyectonan cu e tin den ehecucion pa cual a resulta den problema temporal di logistica y financiero. Mientrastanto e problema di e contratista a wordo resolvi y e reanuda trabaonan na mei 2023.

DOW enontra cu ora nan a kita e deksel den caminda, e vloer y wand tabata den hopi mal estado. Tambe nan a constata cu comerciantenan a conecta awa di riool, vet y awa di wasbak den e bakprofiel cu nan mester atende cune pa coregi esaki pe evita cu ta sigui contamina medio ambiente. Esaki a resulta den otro retraso.

Milton Ponson di Rainbow Warriors Core Foundation:

"Aruba definitivamente no ta bay cumpli cu obhetivonan di Desaroyo Sostenibel pa 2030"

Milton Ponson di Rainbow Warriors Core Foundation mediante un publicacion riba su rednan social a trece dilanti cu Aruba "definitivamente no ta bay cumpli cu obhetivonan di Desaroyo Sostenibel pa 2030" mirando cu Gobierno di Aruba ta bin firmando contractnan cu companianan grandi di petrolero y di gas.



"Ta parce cu no tin fin pa e fabula di mundo di fantasia cu Gobierno di Aruba ta haciendo pa convence pueblo di Aruba cu nan ta haciendo un trabou fantastico, prome tabata Eagle LNG partners y e perspectiva di dispone gas natural barato como combustibel pa e motornan di dual fuel di Wärtsila na WEB Aruba N.V, despues a bin e anuncio di firma di contractnan cu compania energetico Spaño Acciona Energia pa crea Hydrogen Valley Aruba y awor e MoU firma cu Armstrong Oil and Gas pa haci boramento exploratorio di petroleo y gas den Zona Economico Exclusivo di Aruba. Ta parce cu Repsol, cu anteriormente a bora na dos luga y cu ta socio strategico di Armstrong den proyectonan di Alaska North Slope y Pikka Oil Field, "came back in through the revolving door" y aunke nos prome minister a tene un sesion fotografico cu secretario general di Nacionnan Uni Antonio Guterres, prome minister Mark Rutte y prome minister di St. Maarten na e cumbre di SDG's na New York, afirmando cu Aruba ta haciendo un excelente trabou pa e transicion di laga atras e combustibel fossiel y e lucha contra cambio climatico, tur e contract ta mustra cu Gobierno di Aruba y lamentablemente su pueblo tambe ta bay na banda di e companianan grandi petrolero y di gas durante e proximo 20 aña. Asina cu definitivamente, nos lo no cumpli cu e obhetivonan di Desaroyo Sostenibel pa 2030," esey tabata parti di e declaracion di Ponson.

Dialuna ultimo minister di Energia, Labor y Integracion Glenbert Croes a informa comunidad tocante e firma di un Memorandum of Understanding (MoU) cu e compania Armstrong International pa evalua potencial di gas y petroleo den area maritimo di Aruba unda ta bay haci un estudio prome evaluando e datonan geologico y geofisico disponibel.

Tabata 6 di januari di aña 2020 dia cu a anuncia cu Repsol no ta sigui cu exploracion pa petroleo of gas den subsuelo di lama rond di Aruba, den un comunicado di prensa a informa cu Repsol a dicidi pa no drenta e siguiente fase (4) di e contracto cu e tin cu Compania Arubano di Petroleo (CAP). E contracto firma pa ambos partido na december 2012 a yega su fin 30 november di 2019, despues di un periodo di 7 aña.

"E rason principal pa no continua cu e campaña di exploracion ta e resultadonan di e proefboring, Bon Bini-1X, panort di Aruba, cu a resulta den un "dryhole". Despues di a haci un analisis di tur e informacion obteni di Bon Bini-1X, a corela esaki hunto cu e datonan sismico cu a adkiri na 2014 y 2015. Door di e corelacion aki por a reevalua e prospectonan bieu y kisas haya prospecto nobo den e awanan teritorial di Aruba. Despues di e reevaluacion aki REPSOL y e hecho cu no a logra haya otro partner pa e proyecto di exploracion cu ta hopi costoso, a dicidi pa no sigui explora." E comunicado tabata bisa.

"No tin nada pa celebra"

Ponson tambe a sigura y tur hende por a mira cu banderanan di SDG's a ser hisa na diferente departamentonan y organisacionnan pa asina celebra e di ocho aniversario di Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel y tambe pa recorda e trabou cu mester continua pa por cumpli cu nan y cu ta keda 7 aña so pa haci tur esey.

Den esaki, Ponson a trece dilanti cu na Aruba no tin nada di celebra "pa motibo cu den e obhetivo 1 tin 'fin di pobresa' y den obhetivo 2 tin 'cero hamber' y nan ta papia pa nan mes, obhetivo 3 'bon salud y bienestar' nos ta leu di esey, Aruba ta exhibi record di obesidad, diabetes tipo 2 y Alzheimer. Obhetivo 4 'educacion di calidad' efectivamente no, obhetivo 6 ta papia di awa limpi y saneamento, tur hende por wak e situacion cu tin di awanan di pos den high rise, obhetivo 8 ta 'trabou decente y crecemento economico' sin cu impuesto por afecta e poder di adkisicion, obhetivo 12 'produccion y consumo responsabel, definitivamente no. Nos tin un problema di gestion di desperdicio. Y di ultimo pero no menos importante, obhetivo 16 "paz, husticia y institucionnan solido' esaki realmente ta hole stinki cu corupcion, preferencia politico y falta total di transparencia, ningun participacion real y pleno di e partinan interesa den e tuma di decisionnan pa desaroyo sostenibel y un parlamento cu ta refleha e The Muppet Show den mas di un sentido, asina cu mi ta kere un biaha mas cu celebracion no tin."

Ponson, ken ta un ambientalista for di 33 aña pasa ta cuestiona cu "actualmente na Aruba e grupo di activistanan ta gruponan egoista cu ta busca di ta e centro di atencion y saca potretnan, cu den futuro nan ta bay bende nan alma pa "greenwashing practices" a cambio di hopi influencia y placa den nan account di NGO."

Igualmente ta sigura cu e gruponan aki a yuda pa haya un retroceso den e tempo cu trinta aña pasa "y e pio parti ta cu nan ta facilita e participacion selectivo den tuma di decisionnan pa desaroyo sostenibel, nan ta yuda Gobierno di Aruba pa trata solamente cu 'activistanan cu a proclama nan mes y expertonan ambiental preferi' pa boicotia e participacion di NGO's independiente."

Den su opinion como activista ambiental, e ta considera cu ta dificil pa limpia e 'desaster aki' mirando e principionan generalmente acepta pa activismo den derechonan humano y desaroyo sustentabel. "Den proximo lunanan hopi di nan y NGO's na Aruba ta bay keda exponi y ta e mesun Nacionnan Uni cu a haci e caminda pa e proceso di tuma di decisionnan y politica basa den evidencia pa sigura cu lo haci di manera igual cu participacion habri y inclusion di tur e parti interesa den e tuma di decisionnan pa desaroyo sostenibel, sin laga ni un hende atras."

Pa Ponson "corupcion ta perseverando na Aruba y pa awor, ta necesario pa elimin'e di activismo ambiental."



Sindicato TOPA ta entrega manifiesto y rapport na Prome Minister ariba e tema di Prestatiemanagement Sisteem



Ayera mainta dilanti Parlamento di Aruba a tuma luga un manifestacion na unda Sindicato TOPA (Trahadonan Organisa di Sector Publico di Aruba) a haci entrega di un manifiesto y rapport relaciona cu e tema di Prestatiemanagement Sisteem na Prome Minister, Evelyn Wever-Croes compaña pa Minister Geoffrey Wever y Minister Rocco Tjon.

A traves di un video publica ariba pagina di Facebook oficial di Gabinete Wever-Croes II y comunicado di prensa, Prome Minister a indica cu sindicato TOPA a acerca gobierno cu e manifiesto ariba e tema Prestatiemanagement Sisteem.

El a splica cu e sistema aki ta un sistema cu e "ta kere" tur hende ta convenci cu ta importante pa sector publico na Aruba. El a sigui splica cu e ta un sistema uniforme pa evalua e funcionamento di tur empleado publico pa asina por mira con e trabao ta bayendo y si e empleado ta bin na remarke pa un promocion.

Prome Minister a remarca cu Gobierno di Aruba a bin cu e sistema aki pasobra no tabatin un sistema uniforme den henter gobierno. El a señala cu tabatin algun departamento di gobierno cu si tin nan propio sistema, pero tin otro departamentonan cu no tin un sistema asina elabora.

El a agrega cu tin empleado publico ta reclama cu na un departamento tin empleado publico tin promocion facil y na otro departamento ta dificil. Otro empleado publico ta reclama cu ora nan wordo evalua nan no sa riba kico nan ta wordo evalua y cu ta te na fin di aña nan ta tende kico nan a haci malo y esey, el a subraya, ta cosnan cu no por pasa mas den e tempo aki.

"Cu e Prestatiemanagement Sisteem cada empleado sa di adelanta riba kico e ta wordo evalua y e empleado mes ta indica tambe kico ta e tarea- y e metanan cu e kier logra. Durante di aña, e hefe di departamento lo evalua cada empleado. Esaki ta un sistema cu nos tur, sigur ta para su tras," el a enfatisa.

E mandatario a splica cu aña pasa gobierno a introduci e sistema aki y e ley a drenta na vigor dia 1 di januari e aña aki, sinembargo sindicatonan a acerca gobierno y a pidi pa trece algun cambio na e ley di Prestatiemanagement Sisteem.

El a indica cu gobierno a invita tur sindicato pa sinta na mesa y sindicato TOPA ta e unico sindicato cu a sigui na mesa cu gobierno, y nan a trece algun punto pa dilanti.

Durante e entrega di manifiesto, sindicato TOPA a entrega nan rapport ariba e tema, e mesun rapport cu nan a entrega den luna di juni na e comision cu a ser institui pero cu nan no a ricibi ningun contesta riba dje.

Cu e entrega di e manifiesto y rapport aki sindicato TOPA a pidi un contesta for di gobierno dentro di dos siman pa asina por trece aclaracion ariba e topico aki.

"Mi a gradici nan pa semper ta na mesa, pa semper tin un actitud y posicion constructivo pa yega na solucion y sigur nos lo sinta cu nan y duna un contesta riba nan preocupacionnan cu nan tin," el a remarca.

Prome Minister a splica cu e aña aki ta e aña piloto pa loke ta trata e Prestatiemanagement Sisteem y ta desea, hunto cu e sindicato cu ta na mesa cu gobierno, yega na un solucion pa finalisa e aña piloto aki pa asina otro aña, 1 di januari 2024, por cuminsa implementa e sistema aki completamente desaroya y estableci teniendo na cuenta cu locual e sindicatonan a trece pa dilanti.

Den luna di maart ultimo sindicatonan SADA, SEPPA, SIMAR, FTA y SPA a manda peticion na gobierno y a pone dia 30 di maart como fecha final pa elimina e ley di Prestatiemanagement Sisteem. Locual no tabata e caso y a pesar cu gobierno a extende invitacion pa sindicatonan sinta na mesa pa yega na un solucion, nan a dicidi cu nan no ta sinta den un comision tecnico mientras cu no elimina e ley.

E ley di prestatiemanagement Sisteem ta un obligacion den e Landspakket, pues tabata mir'e bin caba. E decreto concerni (Landsbesluit prestatiebeoordeling AB2022 no. 165), cu ta basa riba articulo 15 di LMA, inciso dos, ta elimina tambe e proceso actual di evaluacion di brandweer, douane y polis y ta trece nan bao di e decreto general aki, loke ta parce un bon paso y indicacion di e uniformidad necesario.

E decreto a base di cual lo bay actua, ta regla e proceso di intercambio cu e empleado, desde e momento cu ta planifica na inicio di aña kico lo ta e tareanan/trabao di e persona, mas e evaluacion intermedio y final den cual ta haya un bista total di loke ta e prestacion di e persona. Y despues di esaki, tambe e consecuencianan cu evaluacion, sigur den caso negativo, ta bay tin.

Cu esaki, gobierno por fin ta introduciendo un manera di atende prestacion cu ta practica comun na varios entidad semi-gubernamental y tambe na hopi empresa den sector priva.

E sistema ta trece consecuencia tambe. Den caso di un evaluacion negativo, e empleado por keda sin haya e aumento periodico, cu tabata automatico, pero cu e decreto aki a bira algo cu ta tuma lugar solamente si e evaluacion ta positivo. Cu esaki, gobierno ta cumpliendo tambe cu un di e exigencianan Hulandes, formula den e Landspakket. Pero e posibilidad t'ey ainda cu un mandatario ta dicidi pa den cierto caso, a pesar di e evaluacion negativo, e empleado haya su aumento toch.

E decreto ademas ta habri e posibilidad pa cuminsa e trayecto di retiro di un empleado publico, si su cumplimento ta bao nivel pa tres aña consecutivo. Den esaki ta tene cuenta cu loke ta stipula den articulo 98, inciso 1, sub f, cu ta trata e posibilidad di retiro pa incapacidad of ineptitud pa ejerce e puesto den cual el a funciona, si no ta trata di deficiencia psikico of corporal.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Busca gas den lama...

Pa Aruba o pa Reino...?

Den e mesun siman cu ta 'celebra' loke supuestamente a logra te awor cu e 17 metanan di desaroyo sostenible di Nacionnan Uni, ta anuncia cu un compania specializa den explora potencial reserva di petroleo y gas, lo bay continua e trabao cu Repsol a haci algun aña atras den lama rond di Aruba, en busca di gas y petroleo. Esaki banda di e anuncionan di suministro di gas natural den forma liquido di parti di Eagle LNG y e acuerdo cu e empresa Spaño Acciona Energia pa produci energia 'berde' pa por produci hidrogeno 'berde' tambe. Pero, Aruba ta busca un destino nobo den combustible fosil, loke no ta cuadra cu e metanan di desaroyo sostenible?

Lo ta recomendable pa gobierno, envez di celebra logro cu ningun hende por mira, nan bira serio den e proyectonan cu ta propone. Si ta di berdad gobierno tin plan pa traha riba sostenibilidad den tereno di energia, lo mester mustra, promer cu tur cos, unda nos ta bayendo, pasobra aki no tin claridad. Ora nos tuma por ehemplo e proyectonan grandi di biento y solo, por constata cu nan produccion ta hopi mas abao cu loke ta e capacidad instala (36.5 MW; 30 di biento y 6.4 di solo) cu e compania estatal mes ta indica. E cifranan di produccion di energia di e proyectonan solar grandi ta asina abao, cu e sospecho ta cu ni esun riba tereno di refineria, ni esun na aeropuerto ta funcionando... No por ta cu ta papiando di loke e proyectonan nobo ta bay contribui mientras loke tabat'ey caba aparentemente no ta di importancia. Esey tin un motibo politico su tras, o ta simplemente fayo o deterioro pa falta di mantenimento? En todo caso por ta asina anto cu e promer inversionnan cu ta bay haci lo ta pa reemplaza loke tabat'ey caba pero a bay perdi?

Pero ban pone atencion riba e asunto di exploracion reanuda den e awanan rond di nos isla, en busca di gas (y petroleo). Nos ta na altura di e hecho cu un compania petrolero cu ta entre e grandinan di e mundo aki, Repsol, a trata di averigua kico ta e perspectivanan cu por tin, cu investigacion amplio cu e metodonan apropia pa esaki. Nan conclusion ta bon cla pa tur hende: no tabata mira perspectiva pa continua cu e exploracion costoso aki. Awor un compania, cu ta considera un di e varios empresanan di menor tamaño, cu ta explora pa despues bende nan interes den un proyecto cu otro compania, mas tanto mayor, pa haci e inversion mes den explotacion di e yacimento, si esey ta e descubrimento. Como cu e compania tabata traha cu Repsol den un proyecto grandi na Alaska, por ta cu asina a yega na e idea pa laga nan purba nan suerte cerca nos? O por ta cu tin algo cu Repsol no a conta Aruba? Di tur manera, esun cu ta desea di haci mas exploracion, laga nan hacie, lo ta e promer pensamento. Sin embargo, no ta normal cu por lo menos parlamento ta ser informa tocante e tipo di actividad aki, cu ta toca eventual riqueza den subsuelo marino, cu ta cay bao di nos leynan pa emision di propiedad publico? O aki atrobe ta hungando e wega di un 'non-disclosure agreement' cu e parti gubernamental di Staten ta guli manda abao sin mas? Ademas ta trata aki di un mandatario cu tin un reputacion solido di perde riba tereno di firma cos indebido... Ta na parlamento pa haci nan trabao.

Esey no ta tur, pasobra loke no a keda clarifica ta unda ta bay explora: den awa teritorial o den e Zona Economico Exclusivo? E diferencia ta cu un eventual descubrimento den awa teritorial ta un asunto di Aruba, y riqueza den e subsuelo aki ta di Aruba. Contrario na esaki, cualkier hayazgo den e Zona Exclusivo lo ta pertenece na Reino Hulandes y no na Aruba... Sorpresa? Den pasado na diferente ocasion, na ultimo ocasion dia 1 di maart 2022, e medio aki a trece e asunto aki dilanti: tanten Aruba no ta asumi responsabilidad pa e obligacionnan cu e tratado a base di cual tin zona economico exclusivo, cu awor ta den man di Reino Hulandes como firmante di e tratado concerni, mediante un Landsverordening Maritiem Beheer, manera Corsou tin pa varios aña caba, nos gobierno no por ni dicidi mucho menos traha acuerdo cu tercera persona tocante e Zona Economico Exclusivo.

Pa splica en corto: na 1982 Reino Hulandes a firma e tratado di Nacionnan Uni, yama "United Nations Convention on the Law of the Sea", na Montego Bay, Jamaica. Den esaki tin regla e asunto di derecho encuanto zona exclusivo economico, cu ta e.o. derecho di pesca, recurso den awa y den subsuelo di e teritorio (gas, petroleo, p.e.). Esaki ta significa cu derecho y debernan cu ta surgi di e tratado aki ta cay riba esun cu a ratifica, Reino, tanten no pasa esaki pa e islanan, mediante ley.

Di tur manera, fuera di e interogantenan cu ta rondona e caso aki y cu ta requeri contesta di gobierno, ta keda e hecho cu gobierno mester desaroya un plan di desaroyo sostenible, ni cuanto gas o petroleo logra haya, cu e advertencia acerca cu ni si descubri gas mañan, desaroya un proyecto asina lo tuma e restante añanan pa yega na 2030, asina ta cu lo no tin recurso extra pa gobierno den e periodo di austerizacion nos dilanti.

Minister Endy Croes

A logra resolve varios preocupacion di sindicato SEPPA pa e empleadonan den enseñansa

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu sindicato SEPPA tanto Presidente Magaly Brito y tambe Secretaris Karina Geerman riba varios punto. Manera Minister Endy Croes semper ta bisa nos ta percura pa pone echos tras di nos palabra pa cumpli tambe cu e trabaonan pendiente na bienestar di e empleado y p'esey regularmente ta scucha e sindicatonan pa por sigui traha riba preocupacionnan cu tin.



Nos por corda manera Minister Endy Croes a bira minister el a cuminsa atende varios problematicanan entre otro esun di "zweminstructeurs", kendenan tabata tin 20 aña ta traha sin un contract of sin algo fiho. Na augustus 2022 a logra firma cu tur "zweminstructeur" un contracto di 5 aña cual ta brinda Alivio, unda nan tambe por haci, por ehempel un prestamo pa cumpra un auto of pa inverti den nan hogar.

Asina a sigui traha pa resolve varios inkietud y den e proceso aki ta reuni cu diferente sindicato pa scucha nan y mantene nan informa di e trabaonan cu ta andando.

Reunion cu SEPPA den bon atmosfera:

Durante e ultimo reunion recien, a trata varios punto. A recapitula e solucion di KM vergoeding pa e empleadonan di MDC, unda a regla esaki pa alrededor di 10 empleado. Esaki antes no tabata corecto y a cana e caminda corecto a traves di Departamento di Recurso Humano (DRH) ilustrando e importancia pa trek esaki recht y corigi esaki. E conseho positivo aki a pasa Ministerraad, unda e grupo aki awe sigur ta contento cu despues di varios aña a regla esaki. Asina a toca tambe tema di tres (3) empleado cu pa varios aña tin un problema cu e manera cu nan ta wordo paga despues di a haya un "overplaatsing".

A splica SEPPA cu manera a priminti cu a traha riba e documentonan aki y den luna di september finalmente esakinan lo keda cla y asina por kita e inkietud aki tambe for di mesa. Riba otro puntonan, manera klassenassistent tambe DPS ta trahando riba esaki unda finalmente den luna di october tin varios MB ta kedando cla pa asina alivia e trabounan cu tin varios aña atrasa.

Minister Endy Croes a splica cu hopi biaha mester warda riba conseho di departamento y esaki sa tuma tempo, pero nos Bureau ta percura pa keda follow up y asina logra cumpli y resolve e casonan cu tin basta aña pega. Finalmente, SEPPA a keda contento cu tur e informacionnan ricibi y tambe por a nota cu en realidad ta trahando riba diferente caso y un pa un nan ta kedando cla. Ta priminti y ta cumpli!

Minister Glenbert Croes:

Desde maart 2023, politica di admision, e "handboek toelating" ta den pleno ehecucion

"E intencion di e "handboek toelating" ta, pa e ta un caminda cu ta duna balor y respet na e dignidad humano"

Dialuna ultimo, durante conferencia di prensa di Gobierno, Minister Glenbert Croes a adresa un pregunta haci na su persona pa loke ta trata e tema di admision. Minister Croes a a informa cu desde Maart 2023, a drenta den efecto un politica nobo di admision, cu e ta "handboek toelating" cu riba su proposicion a wordo aproba door di Conseho di Minister.



E mandatario a sigui splica cu actualmente na nivel di Dimas y DPL, e "handboek toelating" ta den ful implementacion y ta dunando señalnan positivo. El a indica cu e caminda pa drecha e servicio di Dimas ta largo, pero cu su persona ta satisfecho cu e cambionan den liderazgo cu e departamento ta bin ta haciendo. "Pa loke ta e departamentonan cu ta cay bou mi ministerio, mi lo haci tur loke ta na mi alcance y tur mi esfuerso pa e servicio na comunidad drecha, cuminsando di momento cu e cliente drenta e departamento, brindando respet mutuo", Minister Croes a expresa.

Pa loke ta e cambionan den "handboek toelating", esaki ta contene hopi cambio. Pero e mandatario a simplemente duna dos ehempel durante e rueda di prensa: anteriormente, ora un persona aplica pa un permiso prome biaha, e lo mester warda esaki den exterior. Cu e maneho nobo, nan por warda esaki na Aruba mes. E permiso multi-anual tabata den ley caba desde 2018, pero no tabata wordo aplica. Na e momento aki e ta den ful implementacion. Djis dos ehempel cu e mandatario a duna durantesu rueda di prensa.

Tambe ta importante pa menciona cu e politica nobo di admision cu a drenta den efecto Maart 2023, no ta e version final y cu ta na caminda ta realisa e cambio- y adaptacionnan cu mester wordo haci pa e proceso aki ta uno efectivo. Mirando cu e cambionan aki no ta rekeri cambio di ley, ta evalua cada 3 a 6 luna con pa mehora e proceso. E intencion di e "handboek toelating" ta, pa e ta un caminda cu ta duna balor y respet na e dignidad humano. Si un persona ta legal, su permiso lo wordo renoba sin ningun problema y den ful transparencia. Si e persona ta ilegal, e lo cay bou di e politica di integracion, na unda cu si un compania ta dispuesto pa firma p'e, despues di varios evaluacion, lo tin e posibilidad pa e drenta e mercado laboral. Na momento cu e persona drenta e mercado laboral, el lo paga su belasting y su primanan contribuyendo asina na e economia di pais Aruba. Ademas cu dje forma aki ta combati economia informal den mercado laboral.

Botica di servicio ta conseha:

Sea prepara pa temporada di Horcan



Mientras nos ta drenta den temporada di horcan, bo salud y bienestar lo ta un prioridad. Fuera di sigura bo cas, ta importante pa prepara pa posibel desafionan relaciona cu bo salud. Mi persona lo duna algun conseho esencial pa yuda bo mes y bo famia keda saludabel y safe durante e temporada di horcan.

Preparacion di Medicamento

- Sigura bo tin suficiente medicamento cronico pa dura te na final di e temporada. Corda pidi mas y busca nan na tempo pa evita problema na ultimo momento. Tene na cuenta si cu e maximo cu por busca na Botica ta pa un duracion di 3 luna.
- No lubida di inclui medicamentonan sin receta (Over-the-Counter): manera remedi pa dolor, antiacidonan y medicamento pa alergia den bo kit di emergencia.
- Informacion Medico den Casonan di Emergencia: Mantene un saco cu ta resistente contra awa cu informacion medico, lista di medicamento, alergia y contacto di emergencia.
- Tene na cuenta con bo medicamento mester wordo warda, por ehempel, na ki temperatura e mester ta den caso cu coriente bay, con largo medicamento lo wanta pafo di frishider, etc. Pa mas informacion bishita bo boticario pa conseho personal tocante bo remedi.
- E ta importante pa tene un lista actualisa cu bo medicamento. Esaki ta crucial pa tin den tur momento, pero mas importante den casonan di emergencia durante temporada di horcan.

Esencial den First-Aid Kit

- Pleister y Verband: Tene pleister, gasa steriel y tape pa gasa pa herida.
- Anti-bacteria: Inclui wipes of likido pa limpiesa di herida y prevencion di infeccion.
- Thermometer: Controla bo temperatura cu un thermometer digital, specialmente durante un situacion di emergencia.
- Remedi pa dolor: Tin remedinan pa dolor cu por wordo cumpra sin receta manera paracetamol.
- Medicamento pa Alergia: Trata alergia relaciona cu tormenta cu antihistamina manera cetirizine.
- Herment: Warda tweezer y sker pa saca splinter y corta verband
- Manual di First-Aid: Inclui un guia pa proceduranan esencial den first-aid

Preveni Enfermedad

- Higiena di Man: Laba bo man frecuentemente cu habon y awa limpi. Uza hand sanitizer (60% alcohol) ora awa ta scars.
- Awa: Sigura cu e awa ta limpi/sin bacteria safe door di herb'e of uzando tabletnan di purifica si ta necesario.
- Cuminda: Come tur loke no por warda largo prome y mantene frishider/freezer sera durante momento cu no tin coriente.
- Evita Awa Para: Evita awa para pa preveni cualkier infeccion.
- Mantene bo mes informa: Sigui guia di autoridad local riba evacuacion y medida di seguridad.
- Bo Salud ta valioso: Semper sea prepara ta e clave di proteccion. Como bo botica di confiansa, nos ta akinan pa sostene bo salud y seguridad durante e temporada di horcan. Tuma contacto cu nos si bo persona mester di cualkier asistencia cu medicamento of equipo pa bo salud.

Hulanda:

Cifra di hende sin cas a cay aña pasa, pero shelternan ta reporta cu nan ta yudando mas hende

(NLTimes)—E cantidad di hende na Hulanda sin cas a reduci aña pasa pa e tercer aña tras di otro, aunke shelternan ta reportando cu nan ta yudando mas hende. Aña pasa, casi 27.000 residente Hulandes no tabatin cas pa biba, compara cu e 32.000 di e aña anterior, segun CBS Hulandes a reporta.



Pa su cifranan anual, CBS a agrega e cantidad di hende registra di ta den shelter temporario y un calcula cu e cantidad di hende cu no ta aparece registra pero cu no tin luga pa biba. E reduccion di aña pasa a bin principalmente for di e segunda grupo. Hendenan sin cas ta miho visibel pa agencianan di ayudo mientras cu e totalidad a bira mas chikito, segun CBS.

CBS ta considera un persona den e situacion aki si nan ta drumi pafo, cu amigonan of famia, den shelternan temporario, of den auto, edificionan bandona of casnan di vakantie. E cantidad di hende di sin cas na Hulanda a aumenta for di 18.000 na 2009 pa 39.000 na 2018. E cifranan di CBS ta inclui solamente adultonan entre edad di 18 y 65 aña y no ta inclui migrantenan no documenta.

E composicion di hende sin dak na Hulanda a keda virtualmente mescos den e ultimo añanan. Aproximadamente 40% di hende sin cas no a nace na Hulanda. E mayoria, 81%, ta hende homber. E cantidad di hende homber sin cas a reduci un tiki compara cu e 84% na 2020. E cantidad di hobennan te cu 27 aña sin cas tambe a mira un caida, for di 23% na 2020 pa 19% aña pasa.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta anuncia:

Lansamento oficial di coleccion.aw

E portal di herencia documental y audio visual di Aruba

Diahuebs dia 28 di september na Hyatt Place Minister Xiomara Maduro y Minister Presidente Evelyn Wever-Croes representando Minister di Endy Croes ta lansa oficialmente e portal di herencia documental y audio visual di Aruba yama "Coleccion Aruba". Coleccion Aruba ta accesibel riba www.coleccion.aw y ta consisti di un cooperacion entre Biblioteca Nacional Aruba (BNA), Archivo Nacional Aruba (ANA) y UNOCA.



E tres organisacionnan aki a contribui cu nan creatividad y experticio, y a complementa otro pa logra yega na un web portal, unda Aruba su herencia documental y audiovisual ta bira accesibel pa un y tur. E proceso aki a cuminsa bou guia di Biblioteca Nacional Aruba cu na 2019 a lansa nan coleccion digital riba e plataforma di Internet Archive. Na 2022 Archivo Nacional Aruba y UNOCA a uni forsa cu BNA y asina a pone e fundeshi pa Coleccion.aw. Durante 2022 y 2023 mas partner a uni na e plataforma ofreciendo nan contenido riba e plataforma.

Entre tanto tin mas cu 75 mil material disponibel, mas cu 1 miyon di pagina digitalisa, mas cu 35 mil potret y mas cu 550 video online, cual ta accesibel 24/7. Acerca tambe a crea coleccionnan tematico tocante sclavitud, pero tambe tocante Carnaval den preparacion di celebracion di Carnaval 70 na 2024. A scoge dia 28 di September como un dia simbolico, teniendo na cuenta cu riba e fecha aki Nacionnan Uni a proclama e dia aki como e dia internacional di acceso universal na informacion.

Na e lansamento di Coleccion Aruba e plataforma ta conta cu 11 partners, esta: Biblioteca Nacional Aruba, UNOCA, Archivo Nacional Aruba, Museo Arkeologico Nacional Aruba, Stichting Monumentenfonds Aruba, Bureau Plantage Zorg en Hoop, Monumenten Bureau Aruba, Universidad di Aruba, Telearuba, Directie Cultuur Aruba. E plan ta pa den e siguiente fase sigui añadi mas material riba Coleccion Aruba y habri caminda pa mas partner uni na coleccion.aw. A realisa e web portal Coleccion Aruba cu ayudo di: Setar, Gobierno di Aruba, DIA, Internet Archive y Fundacion Amigonan di Archivo, y fondo di: Mondriaan Fonds, Prins Bernhard Cutluurfonds Caribisch gebied y Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba.

https://coleccion.aw - un solo portal pa e herencia cultural y audiovisual di Aruba Minister di Cultura ta invita henter comunidad pa sintonisa e lansamento oficial atrabes di Telearuba Canal 23 pa 5or di atardi, diahuebs 28 di september 2023.

Parlamento Hulandes ta busca clarificacion for di Van Huffelen tocante OM su maneho di e scandal Ennia

(CuraçaoChronicle) - Comite di Parlamento Hulandes encarga cu relacionnan di Reino ta buscando un respuesta for di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen ken ta encarga cu Relacionnan den Reino pa loke ta trata e accionnan di Ministerio Publico (OM) na Willemstad den e caso di Ennia y un posibel mal conducta electoral na Sint Eustatius.

Den un revelacion sorprendente, OM, despues di a nenga, a revela cu a lansa un investigacion criminal den e keho di 5 aña bieu cu Banco Central a entrega contra e negociante Hushang Ansary y su asociadonan. E keho a acusa nan di a laba fondo di Ennia. Ademas, recientemente a sali na cla cu OM a conseha comisario di gobierno Francis di Sint Eustatius contra di entrega acusacion forma relaciona cu irregularidadnan den votacion durante e eleccion di e Conseho di Isla di dia 15 di maart.

Den ambos instancia, OM a cita capacidad limita como e motibo tras di su accionnan. Parlamento Hulandes awo ta pidi clarificacion tocante e desaroyonan aki.



Yamado pa medidanan mas estricto contra clientenan di prostitucion forsa

(CuraçaoChronicle) - Clientenan cu conscientemente participa den actividadnan sexual cu victimanan di trafico humano mester enfrenta consecuencianan mas estricto. Center against Child Trafficking and Human Trafficking (CKM) a enfatisa esaki den un reportahe publica dialuna cu tin un necesidad pa esfuersonan mas grandi den yega na e clientenan aki den e lucha contra prostitucion forsa y explotacion sexual.



Den su reportahe titula "Victimanan invisibel di trafico humano den 2022" CKM a pa di cuater biaha analisa e combersacionnan cu victimanan di trafico humano riba e plataforma di asistencia online anonimo di e centro Fier. Den año 2022, e plataforma a ser acerca pa un total di 229 individuo buscando ayudo pa loke ta trata trafico humano, mayoria di nan relaciona cu explotacion sexual.

Den e investigacion aki, CKM a specificamente examina e victimanan su declaracionnan pa loke ta trata e clientenan pa prome biaha. Nan resultadonan ta sugeri cu tin "un porcion significante" di e clientenan cu tabata sa of mester a sa cu nan ta teniendo relacion sexual cu un persona menor di edad y activamente tabata contribui na explotacion sexual.

"E reportahe aki ta mustra cu pa prome biaha tin un grupo significante di clientenan cu efectivamente ta abusa di victimanan di trafico humano," vocero di CKM, Shamir Ceuleers a splica. Clientenan cu paga pa un persona menor di edad ta castigabel pa ley. Cu personanan di mas di 18 aña, e clientenan por enfrenta castigo si nan tabata altanto of tin suficiente motibo pa sospecha cu e persona ta ser obliga.

E centro ta recomenda pa Secretario di Estado pa Husticia y Siguridad Eric van der Burg pa adopta un miho strategia pa e grupo aki. "Te cu awo tin un falta di politica proactivo," Ceuleers a skirbi.

CKM tambe a señala e rol cu mayornan ta hunga den explotacion sexual. Un analisis a demostra cu mas di 100 mucha a ser explota pa por lo menos un mayor den e periodo di aña 2019 pa 2022.

Mita di refugiadonan Ucraniano na Hulanda tin trabao paga



(NLTimes)—Mita di e aproximadamente 68.000 refugiado Ucraniano cu a huy bay Hulanda desde cu Rusia a invadi nan pais tin trabao paga riba 1 di mei, segun oficina di estadistica (CBS) a reporta ayera. Nan ta traha principalmente pa agencianan di empleo of den comercio, transporte y e sector di hospitalidad.

Riba 1 di november aña pasa, 44% di refugiadonan Ucraniano na Hulanda tabatin trabao. Al contrario cu otro buscadonan di asilo, refugiadonan Ucraniano no mester permiso di trabao pa participa den e mercado di labor Hulandes.

E proporcion di refugiadonan Ucraniano trahando ta basicamente distribui igualmente entre hende homber y hende muhe, cu 51% di hende muhe y 49% di hende homber Ucraniano tin trabao paga na Hulanda. Tur grupo di edad tambe ta bon representa—44% di hobennan entre 15 cu 25 aña, 55% di hendenan 25 pa 45 aña y 47% di hendenan 45 pa 65 aña tabatin trabao paga riba 1 di mei.

Mayoria refugiado Ucraniano a traha como empleadonan temporario (38%), trahadonan "on-call" (28%) of tabatin otro tipo di empleo temporario (31%). Solamente 18% a traha full-time, 35 ora of mas pa siman. Probablemente debi na e proporcion grandi di trahadonan temporario, refugiadonan a cambia di empleador relativamente frecuente. Di esnan cu tabatin trabao paga riba 1 di juli aña pasa y 1 di mei e aña aki, 39% a cambia di empleador durante e periodo ey.

E mayoria di refugiado Ucraniano (51%) a traha den e sector di servicio empresario, cual ta inclui agencianan di empleo. Hopi refugiado (31%) tambe a traha den comercio, transporte, y den e sector di hospitalidad.

Un estudio pa Inholland University of Applied Sciences entre 903 Ucraniano a mustra cu solamente 30% ta satisfecho cu nan trabao na Hulanda. Mientras cu 59% ta insatisfecho cu e oportunidadnan pa haya trabao cu ta cuadra cu nan experticio y nivel di educacion. Den practica, Ucranianonan ta haya trabao principalmente den profesionnan di servicio cu no ta rekeri mucho talento. "Pero al menos dos tercer di Ucranianonan ta sumamente educa," e investigadonan a bisa.



Un obstaculo grandi pa Ucranianonan den e mercado di labor Hulandes ta nan inhabilidad pa papia Hulandes. Solamente 3% a considera nan Hulandes bon. Tambe nan a cita insuficiente acceso pa training di lenguahe bon y pagabel, cuido hubenil y insiguridad financiero como obstaculonan. "E hecho cu e futuro di nan status legal ta incierto ta hunga un rol: Ucranianonan ta experencia cu empleadornan ta considera esaki como un motibo valido pa ser dudoso," e investigadonan a conclui.

VVD bao critica pa retira apoyo pa ley di distribucion di asilo



(NLTimes)—Parlamentario Hulandes di VVD, Ruben Brekelmans, a ricibi critica den Tweede Kamer durante e debate riba e ley di distribucion di buscadonan di asilo. D66, CDA y ChristenUnie (CU), en particular, a critica e retiro di VVD su apoyo despues di e caida di Gabinete na comienso di juli. VVD ta actualmente contra e ley di distribucion, mientras cu Liberals a apoya esaki te juli.

E fraccion di VVD a experencia dificultadnan na ultimo momento pa yega na un acuerdo dentro di e coalicion di e ley di distribucion, segun e partidonan a menciona recordando Brekelmans. Esey a resulta den retrasonan significante, nan a bis'e. "E ley aki por a bay den efecto cuminsando 1 di januari 2023," segun Don Ceder di CU.

Awo cu e Gabinete a cay, VVD diripiente kier nada mas di haber cu e ley.

Brekelmans no ta apoya e ley pasobra e no ta contene medida pa limita e entrada di buscadonan di asilo, manera el a bisa. Liberals a entrega varios amendamento. Pero hasta si esaki ser adopta, VVD lo vota en contra, Brekelmans a declara.

VVD kier, entre otro, pa establece den ley un cantidad maximo di shelternan mandatorio pa cada municipio. E partido no a menciona un cantidad specifico. VVD tambe kier pa e ley, si esaki ser adopta, pa caduca despues di un aña si e Gabinete no tuma medidanan adecua pa reduci e entrada di buscadonan di asilo.

E ley di distribucion ta diseña pa distribui buscadonan di asilo hustamente entre diferente municipio Hulandes. Si municipionan nenga di acepta buscadonan boluntariamente, e Gabinete Hulandes por forsa nan pa haci esaki. Tweede Kamer a plania dos dia pa debati e ley sensitivo aki.

Amazonia Brasileño ta enfrentando un secura cu por afecta casi 500.000 persona



(Infobae) - E pida Brasileño di e selva tropical di Amazonia den dianan aki ta enfrenta un secura grave den cual su efectonan ta sinti caba y cu den caso cu lo prolonga, lo por afecta casi 500.000 persona pa final di e aña aki.

Pa via di e fenomeno climatico El Niño, secura cu tradicionalmente por a experimenta aña pasa, awor ta tuma luga cu mas duracion y intensidad.

E impedimento di formacion di nubianan y aumento di temperatura propio di calentamento global ta causa un evaporacion mayor cu ta reduci e awa di e superficie y ta seca e suelonan y vegetacion.

Ta p'esey cu aunke ainda no a presenta consecuencianan hopi mas grave di e fenomeno, hopi persona ta hayando dificultad pa por ehemplo haya cuminda y awa potabel. Na Amazonia e medio principal di transporte ta e riunan y nivelnan historicamente abao di e riunan ta imposibilita e paso di e botonan.

Segun datonan publico pa e waf di Manaos, encarga di supervisa haltura di e awa, diamars ultimo a señala cu e riu tabata alcansa casi 16.7 meter, 6 meter menos cu e mesun dia di aña pasa y apenas 3 meter riba e record mas abao, cu ta di 24 di october di 2010 cu 13.6 meter.

Otro di e consecuencianan ta bay pa piscamento, actividad principal cu ta representa e medio di sobrevivi pa hopi hende cu ta biba den comunidadnan rond di e riunan.

Den contexto aki, estado di Amazonas a declara emergencia ambiental dos siman pasa, 15 municipio a keda bao e regimen aki mientras otro 40 ta den estado di alerta.

A dispone di un plan di respuesta cu 20 miyon dollar cu ta inclui distribucion di cuminda, awa potabel, articulo di higiena y demas productonan basico, segun agencia di proteccion civil local a señala den un comunicado.

A publica audionan cu ta evidencia participacion di casa di un narco den campaña di Petro



(EFE) - Den varios audio publica diamars ultimo pa Noticias Caracol ta evidencia cu Sandra Navarro, casa di e narcotraficante Juan Carlos Lopez, a apoya di manera logistico y a aporta placa na e campaña presidencial di Gustavo Petro na departamento Colombiano di Casanare.

Asina ta mustra e investigacion di e noticiero, den cual a ser publica audionan di tapgesprek intercepta pa Administracion di Control di Drogas di Merca (DEA), Polis y Fiscalía.

Den un di nan -entre Navarro y Sonia Bernal, ken tabata candidato na Congreso pa coalicion di Pacto Historico y cu awe ta fungi como subdirector di gobierno, Gestion Teritorial y Lucha Contra Trata di Ministerio di Interior- e dos muhe ta papia di un cantidad di placa cu un di nan mester a laga pa e campaña na un luga conoci como “Casa Petro” na Yopal, capital di Casanare.

E audionan tambe ta evidencia con e casa di e narcotraficante a presta autonan pa transporta e ex-senador Gustavo Bolivar, cu awe ta candidato pa Alcaldia di Bogota y vice-presidente, pa Francia Marquez of pa e congresista Katherine Miranda pa eventonan di campaña na Casanare.

Igualmente, e investigacion ta revela cu Navarro a colabora cu e campaña di Petro na Casanare durante por lo menos seis luna, incluso a mustra su molestia pa e cantidad di fabor cu nan tabata pidi na dje.

E rapport aki ta un complemento presenta 13 di augustus ultimo den cual Noticias Caracol a revela un evento di campaña di Petro cu a ser realisa na cas di Lopez, conoci cu e alias “Sobrino” y ken despues di paga un condena na Merca pa narcotrafico tambe a ser condena na Colombia.

Tur e caso aki a bira conoci despues cu Nicolas Petro Burgos, yiu di e hefe di Estado, a reconoce na Fiscalia cu a ricibi placa di origen ilicito y cu parti di esey a drenta den e campaña presidencial di Petro na 2022, aunke a aclaria cu su tata no tabata sa di esaki.

Mexico: A haya por lo menos 12 curpa mutila na diferente luga di Monterrey

(NTN24) - Autoridadnan di Monterrey na Mexico, diamars ultimo a haya por lo menos 12 cadaver mutila na diferente punto di e zona metropolitano di estado aki.

Segun Fiscalia, e restonan humano, algun di nan den saco di plastic a ser descubri na cayanan, un parke y careteranan di shete municipio metropolitano.

Na un di e luga a haya cadavernan mutila di dos homber, mientras cu e resto di otro 10 a ser haya na diferente punto di e ciudad di casi 5.4 miyon habitante.

E curpanan sin bida a ser haya na Apodaca, Juarez, Garcia, Monterrey, Santa Catarina y San Nicolas de los Garza.

Den otro zona, a haya mas resto humano den cinco “saco”, segun e rapport a indica y na unda Fiscalia te ainda mester clarifica e number total di victimanan.

Segun e prome investigacion, ta trata di “venganza di un grupo criminal,” manera Gerardo Palacios, secretario di siguridad di Nuevo Leon a bisa.

Autoridadnan ta considera cu e hallazgo aki, cu a ser reporta di manera casi simultaneo den oranan di mainta trempan, por tin relacion pa e contenido di e mensahenan cu cadavernan tabatin y cu ta indica di un venganza entre criminalnan cu e firma di Cartel de Noreste (CDN).



Na Nuevo Leon, un di e districtonan cu mas hende cu recursonan y cu ta comparti un frontera chikito cu Merca, tin presencia di cartelnan di Golfo y Noroeste cu ta lucha p teritorio y rutanan di droga.

Mexico tin mas di 420.000 morto y casi 100.000 persona desaparecido, e mayoria di nan ta atribui na enfrentamento entre gruponan criminal, for di e lansamento di un ofensiva militar anti droga na december di 2006.

Haiti no ta bay hala atras y ta ratifica su derecho pa usa e riunan fronteriso cu Republica Dominicana

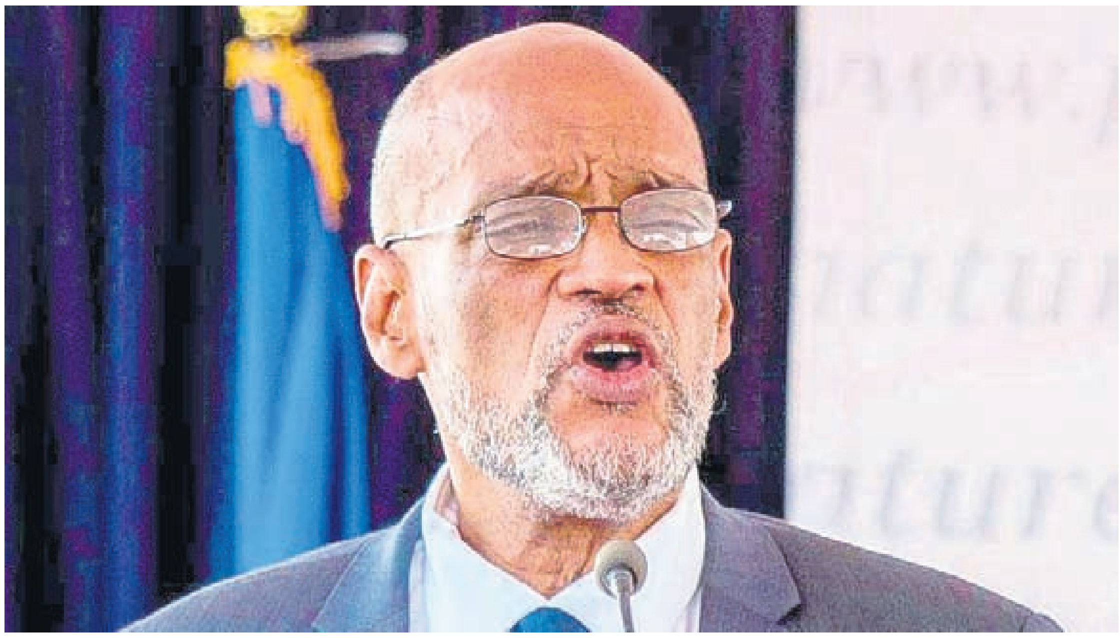
(DiarioLibre) - E gobierno Haitiano a ratifica diluna e derecho soberano di Haiti ariba e awanan di e riunan fronteriso cu Republica Dominicana, cualnan mester wordo comparti pa e dos paisnan y ta sigura cu e no ta bay hala atras.

"Na e punto aki, nos no ta bay hala atras. Nos bisiña mester comprонde cu, mescos cu e ta usa e awanan di e riu Masacre pa muha su teranan, Haiti tin e mesun derecho," e Prome Minister Haitiano, Ariel Henry, a bisa den un conferencia di prensa, memey di e crisis entre e dos paisnan pa e construccion di un canal cu a hiba Republica Dominicana na adopta diferente medida, entre nan e ciere total di e fronteranan for di 15 di september.

Segun Henry, "nos ta bisando nos bisiña cu no ta ni e forsa ni e accion militar ni e intimidacion loke lo resolve e problema. Ta a traves di dialogo y respet mutuo cu nos lo haya e solucionnan adecua cu lo beneficia ambos pais."

"Ta a traves di e unidad y e comprondemento cu nos por resolve e problema di muha e awanan di Maribahoux, ta a traves di unidad y e comprendemento cu nos por usa tur nos recursonan binacional," el a afirma.

Un unidad y un comprendemento cu, el a recorda, a permiti cu Haiti a haya su independencia na 1804.



Ariel Henry a haci e declaracionnan aki despues di su regreso na e pais, despues di participa den e Asamblea General di Nacionnan Uni, den cual e ta considera cu el a representa Haiti cu dignidad y durante cual el a insisti ariba e peticion di un mision internacional cu lo permiti e Polis Haitiano reestablece e orden y seguridad, ora cu e bandanan arma a bira fuerte na e pais y ta controla un bon parti di e teritorio.

Surinam: Prosperidad petrolero di Surinam finalmente tin luz berde

(OilPrice) - Despues di un ola di descubrimento di petroleo den awanan costero di Surinam desde 2020, hopi a kere cu e ex colonia Hulandes, un di e paisnan mas pober di Sur America, pronto lo a uni na su bisiña Guyana pa beneficia di un prosperidad petrolero di proporcionnan epico.

Pa 2022, e speransanan aki a keda frustra pa e decision di TotalEnergies y APA Corporation pa retrasa e decision final di e inversion multimiyonario, pa e blok 58 di 1.4 miyon di hectar, unda socionan a realisa cinco descubrimento comercial di petroleo.

Esaki a caba cu e speransanan di Paramaribo pa rebiba un economia fragil cu ta sufri un crisis fiscal grave cu ta causando un ruptura civil.

For di januari 2023 tin señalnan cu e prosperidad petrolero di Surinam lo ta bayendo den bon caminda back, specialmente despues cu e director ehecutivo di TotalEnergies, Patrick Pouyanne, a bishita e pais recientemente pa reuni cu e presidente Chan Santhoki.

APA y su socio total di 50%, TotalEnergies, a anuncia nan prome descubrimento den e blok 58 dilanti e costa di Surinam na cuminsamento di 2020 despues cu e pos Maka Central-1 a haya 240 pia di area cu petroleo y 164 pia di petroleo lihe y condensa di gas.



Despues a sigui cuater descubrimento mas den blok 58, di cual e ultimo descubrimento tabata di Krabdagu na februari di 2022.

For di 2021, ora cu TotalEnergies a tuma control di e operacion di e blok 58, tin un exito considerabel den e perforacionnan di evaluacion den e descubrimentonan ey y a identifica mas recursonan petrolero.

Ya na 2020, e banco di inversion Mericano, Morgan Stanley, a afirma cu blok 58 tabata contene por lo menos 6500 miyon bari di recursonan petrolero y ta comparti e caminda di petroleo cu ta pasa den e blok Stabroek na e costa di Guyana.

E acontecimentonan aki a genera un optimismo considerabel cu TotalEnergies lo continua cu su inversion ya den 2022 y tabata spera e prome petroleo ya caba den 2026, pero esey no tabata e caso.
Un fayo den e datosnan sismico, e resultadonan di e perforacionnan y e evaluacionnan, como tambe un proporcion halto di gas di petroleo, a genera preocupacion cu e explotacion di e blok 58 por ta no lo ta rentabel manera incialmente nan a kere.
Despues di e acontecimentonan preocupante aki bon noticia a surgi pa Surinam na unda e dos companianan a informa di un serie di perforacionnan di evaluacion y pruebanan di fluho exitoso. E analisis di e resultadonan aki a permiti calcula cu si ta existi recursonan petrolero explotabel di alrededor di 70 miyon di bari.

E director ehecutivo di TotalEnergies, Patrick Pouyanne, a bishita Surinam na principio di e luna aki, unda cu el a reuni cu e presidente Santhoki y ehecutivonan di e compania petrolero estatal Staatsolie pa discuti e futuro di blok 58.

Dia 13 di september 2023 APA a anuncia cu a inicia estudionan di desaroyo pa blok 58 cu 700 miyon di bari di recursonan petrolero recuperabel identifica den e descubrimentonan di petroleo di Sapakara y Krabdagu.

APA a afirma cu e lo ta suficiente pa soporta e operacionnan di un embarcacion flotante di produccion, warehouse y descarga cu capacidad di 200 mil bari pa dia.

E compania a señala cu e estudionan di ingenieria detaya lo cuminsa na final di 2023 y e inversion lo wordo realisa na final di 2024 cu e prome produccion programa pa 2028.

E socionan ta calcula cu ta bay tin mester un inversion di 9 mil miyon di dollar pa desaroya blok 58 y haci esaki un realidad.

Acto heroico y di balentia di dos piscado

Diamars minister Dangui Oduber a duna reconocimento na dos piscado local cu a salba bida di dos turista. Minister Oduber a gradici piscadonan Sergio Rasmijn y Joshwin Fingal pa e accionnan rapido cu nan a tuma pa scapa bida di turistanan cu a confronta problema riba lama.





Piscadonan a splica cu nan a yega na e sitio net na tempo na momento cu e boto a sink caba y un di e turistanan tawata for di tino. Un acto heroico y di balentia.

Un gradicimento di curason pa e dos piscadonan aki. “Como Minister di Turismo mi tin gran aprecio pa locual boso a haci. Masha danki!”

Danki na nan perseverancia calidad di cuido medico na Aruba ta sigui crece

HOH Academy ta celebra graduacion di diesocho nurse cu a logra specialisa

Diamars anochi den un ambiente super alegre a tuma luga e graduacion di 18 nurse cu awo por cuminsa nan carera nobo den nan specialisacion den enfermeria, di cual 15 ta colega na Horacio Oduber Hospital y 3 ta colega di ImSan. Nan a specialisa den e area di of ICU/CCU, emergencia, cuido cardiaco, recovery, dialisis y intervencion cardiovascular.











A logra trece e estudio pe specialisacionnan aki danki na e colaboracion estrecho cu Horacio Oduber Hospital tin pa hopi aña caba cu VUmc Amstel Academie Amsterdam Hulanda. Un estudio sumamente importante pa Aruba mirando e necesidad cu tin di personal den cuido y mas ainda personal specialisa. Ademas, loke ta bunita ta cu nos propio hendenan riba e isla aki a aplica y ta mira nan futuro yudando nos comunidad riba tereno di cuido.

Hospital ta pone hopi enfasis riba profesionalisa y specialisa pa asina eleva calidad di cuido. E profesionalnan aki a mustra di ta comprometi cu hospital, comprometi cu comunidad, pero tambe tin perseverancia enorme pa logra nan meta. Y na nan turno, t'e studiantenan aki mes lo sigui educa otronan den futuro. Hospital ta orguyoso di por a logra e echo aki y asina sigui mehora e calidad di cuido brinda na comunidad.

Lenie Denteneer, Manager HOH Academy, a expresa cu “nos ta sumamente orguyoso di e studiantenan cu a termina nan estudio specialisa cu exito y awo ta cla pa continua cu nan carera profesional den cuido”.

Ana Mejia, kenda a gradua como nurse specialisa den emergencia (SEH), a inicia e estudio y oficialmente awo tin e titulo di SEH Verpleegkundige. “Mi a scoge pa ta un SEH Verpleegkundige pasobra ta trata aki di un departamento cu hopi dinamica y tambe cu ta mira diferente categoria di pashent cu ta algo cu ta atrae mi. Tur dia mi ta siña diferente cos, sea ta algo chikito of algo grandi. Loke cu ta haci e departamento aki uno atractivo ta cu semper e ta varia.”

Un logro cu Aruba sigur por ta orguyoso di dje paso por conta cu mas nurse specialisa pa brinda cuido riba departamento di ICU/CCU, departamento di Emergencia, Dialisis , Departamento di recovery y tambe pa loke ta Intervencion di Cardiologia. Team dinamico di HOH Academy a guia e proceso aki completo hunto cu e team di VUmc Amstel Academie Amsterdam Hulanda cu a yuda p'e profesionalnan aki por a crece den un carera nobo den cuido.

Hunta di Directiva y team di maneho di HOH ta orguyoso y ta manda palabra di pabien na e diesocho graduadonan cu a demostra cu cuido y e pashent ta prioridad pa nan.

Stimami Sterilisami a recauda 45.000 Florin pa su campaña nacional di sterilisacion na su di dos Summer Sidewalk Sale anual

Na su di dos Summer Sidewalk Sale anual Fundacion Stimami Sterilisami a recauda un impresionante 45,000 Florin, superando e total di aña pasa cu 10,000 Florin. Cada florin recauda lo wordo usa directamente pa cubri e proceduranan di sterilisacion di cacho y pushi bou di e programa nacional di sterilisacion di Stimami Sterilisami, cu a sterilisa mas di 34,000 mascota.

E evento exitoso tabata yena cu energia mientras cu bishitantenan tabata disfruta di dealnan increibel riba productonan nobo y usa di hotel, manera matras king-sized, tayo cu copi, serbete, clechi di cama y hopi mas. Ademas tawata tin $1 tacos delicioso di Craft & Lola cu tawata un hit. Un number record di personanan a atende, cu rij formando casi dos ora prome



cu e evento a cuminsa.

"E logro extraordinario aki a wordo haci posibel danki na e sosten y contribucionnan generoso di nos estimado partnernan, incluyendo Marriott Vacation Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Ritz Carlton, Hyatt Regency Resort, Renaissance Wind Creek Resort, Tara Eco Supplies, Craft & Lola, Holistika Labs, Spazio Realty, HCC Accountants & Tax Advisors, One Love Foundation y Ben Kaufman. Un mencion special ta bai pa One Love Foundation, kende a biaha for di Merca pa haci donacion y traha como boluntario na e evento, subrayando nan compromiso profundo pa nos causa. Nos tambe ta extende nos gratitud sincero na e organisacionnan di rescate cu a participa, cual ta Criojo Trappers, Luna Foundation, Nine Lives Foundation, Sgt Pepper's Friends, y AWAA, kende a promove adopcion di mascotanan rescata. Un danki di curason tambe ta bay pa Lucho Towing y To-





tal Services pa nan asistencia invaluable cu transporte, asegurando cu e evento core sin problema," e Directiva di Stimami Sterilisami a anuncia.

Fundacion Stimami Sterilisami

Stimami Sterilisami ta invita henter comunidad Arubano y organisacionnan di rescate pa beneficia di nos programa di subsidio door di registra bo cacho of pushi via www.stimamisterilisami.com. E iniciativa aki ta haci sterilisacion mas accesibel pa tur hende. Sterilisacion ta un aspecto critico pa preveni mascotanan indesea cual ta directamente reduci e poblacion di cacho y pushi riba caya. E esfuerso aki no solamente ta crea un comunidad mas seguro, pero tambe ta beneficia e salud di bo mascota. Uni cu nos den crea un cambio positivo pa nos comunidad y mascotanan.

Fundacion Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion pa cubri e costonan di sterilisacion pa publico en general y organisacionnan di rescate. E organisacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por tuma contacto cu Fundacion Stimami Sterilisami.

Water Cooler na scolnan di Aruba

E proyecto di Water Cooler,cu a wordo implementa pa e Rotary Club of Aruba, y a haya e inspiracion aki for di Interact Club di Colegio Arubano, ta un proyecto exitoso.

E Interact Club di Colegio Arubano a tuma e iniciativa di instala e prome Water Cooler na Colegio Arubano 22 di Maart 2021, Dia Mundial di Awa. E Proyecto innovativo aki ta diseña na beneficio di studiante cu edad di 4 pa 18 aña na e scolnan di Aruba, cu e meta fundamental pa facilita e acceso pa haya awa limpi, potabel y fresco den tur e 75 scolnan rond di Aruba. Promoviendo salud den e comunidad mas hoben.

Te awe, 19 Water Coolers a wordo instala na varios scolnan. Den actualidad hopi scolnan ta cumpra saco di ijs varios biaha pa siman y ta



pone den jug pa fria e awa pa e studiantenan y trahadornan den scol. Cu e implementacion di e Proyecto aki, ta haci posibel pa mehora e eficiencia di e distribucion di awa Limpi y friu.

Un bentaha importante di e iniciativa aki ta cu e ta yuda pa bringa e problema di obesidad den e comunidad mas hoben fomentando e consumo di awa limpi y friu na e luga di bebidanan cu sucu, tambe ta hunga un parti crucial den area di prevencion di malesanan contagioso (manera COVID-19), specialmente den e reduccion di riesgo di transmision di bacteria. Ademas, e proyecto ta incentiva e salud di mucha, y e mehora di e medio ambiente pa medio di e no uza boter di awa di plastic desechabel.

Aunke e Proyecto aki ta un Proyecto exitoso, a haya un par di reto cu ta e dificultad pa cumpra e unidadnan den tiendanan local y cu bon prijs. Sinembargo, e realisacion di e iniciativa ta posibel danki na e participacion y e sosten firme di diferente organisacionnan ruman manera the Rotary Club of Curacao, Rotary Club of Willemstad, Rotary Club of Bonaire, Rotary Club of Kentville (Canada), Rotary Club of Moncton West and Riverview (Canada), y District 7030. Nos ta desea di expresa nos gradicimento na Bon Bini Cargo pa su yudansa inbalorabel na e transportacion di e unidadnan aki, un factor critico pa logra e meta di e proyecto.

E Proyecto importante aki ta dirigi riba un comite di specialista di Rotary Club of Aruba, incluyendo Don de Veer, Orlando Hoevertsz, Lufrido Croes, Ravee Nandwani, Geert Rep, and Frederick Nuboer. Cu nan compromiso y consistencia ta haci posibel e continuidad di e Proyecto.

The Rotary Club of Aruba ta invita e publico pa participa den e preservacion di e Water Coolers pa e bon di nos muchanan, garantisando e acceso na awa limpi, potabel y friu pa un futuro mas saludabel.



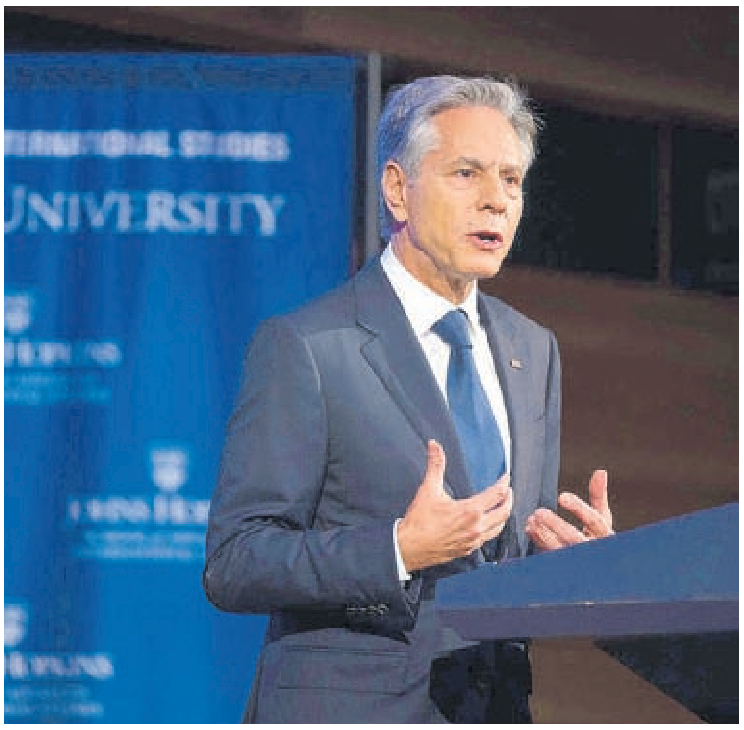
OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Ucrania, BRICS y speech di Biden (parti 2)

Den e edicion aki ta sigui e segunda parti di e relato di opinion di Sr. Wolff publica den e edicion di ayera.



BRICS
Na Johannesburg Sur Africa, BRICS, luna pasa a tene su Asamblea general. Un cantidad di 6 paisnan cual a pidi pa bira miembro a ser acepta formalmente. E paisnan aki ta Argentina, Egipto, Ethiopia, Iran, Saudi Arabia y Emiratonan Arabe Uni. Entrante 1 januari 2024 nan lo ta full miembro di BRICS.

E entrada di Saudi Arabia, Emiratonan Arabe Uni y Iran ta indica un poder enorme pa loke ta e poder energetico. Saudi Arabia y e Emiratonan Arabe Uni ademas ta podernan financiero grandi.

Tin aplicacion di hopi otro paisnan, cual kier bira miembro di BRICS, pero e proceso ta bay hopi slow y comprendibel tambe. Mester investiga prome e motibonan y e necesidadnan.

BRICS tin un banco di desaroyo tambe, e directora ta Dilma Joussef ex-presidente di Brazil.

Un ex-guerrillero contra e dictadura militar fascista den e añanan 60 y tabata preso 3 aña. Despues e bira economista y tabatin varios funcionnan halto den empresanan Brasilero te cu e a wordo eligi pa presidente di Brazil.

E reto di BRICS ta pa trece instrumentonan financiero pa reduci e dependencia di e dollar di e paisnan miembro di BRICS. No ta facil pa kibra e monopolio di e dollar.

E miedo di e paisnan di BRICS ta posicion di e dollar, cu USA su triyonnan di debe, cual poco dia pasa, segun Treasury Dept di USA a bisa, cu e debe a surpasa 33 triyon dollar. E GDP-ratio ta 122,4%. UN debe hopi mas halto cu e GDP. Segun e ministro di finanzas di USA Sra. Janet Yellen, ainda USA por maneha e gastonan di interes, pero e ta urgi politiconan pa tuma e decisionnan apropia. Un informacion adicional ta cu na inicio di Juni 2023 e blafon di debenan tabata31,4 triyon dollar. A kita e blafon na cuminsamento di juni, den 2 siman e debenan a surpasa 32 triyon y siman pasa e a surpasa e 33 triyon dollar.

Otro asunto ta e presupuesto anual di Merca, e ultimo añanan, cual ta banda di 2 triyon dollar, di cual 50% di e gastonan ta ser financia cu debenan nobo. E debenan grandi di USA cu su dollar ta e miedo grandi di e paisnan di BRICS. Pa cualkier otro pais esaki ta indicacion di e kiebra financiero di e pais.

Speech di Blinken na Johns Hopking University
Siman pasa e ministro di asuntonan exterior di USA Anthony Blinken a duna un discurso cual ta hopi interesante y ta mustra ariba e situacion Geo-politica di e momento aki, den cual discurso e ministro Mericano ta admiti cu e era cual a cuminsa despues di e Guera friu 1945-1991 y e final di Union Sovietica (1991), a termina, por bisa na 2022. E mundo unipolar cu USA na cabes a termina y nos a drenta un mundo multipolar.

Ta bon pa menciona aki, algo cu ta off the record di e speech di Blinken, Francis Fukuyama kende a skirbi, despues cu e guera friu a termina na 1991, e buki 'The End of History and the Last Man'. Eyden e a skirbi cu a yega na final di tur evolucion di ideologianan y cu e sistema liberal, awe yama neo-liberal lo bay dirigi mundo pa semper. Fukuyama a faya.

Blinken ta bisa cu e panorama politico a cambia masha profundo mes compara cu e situacion na 1991. E ta haci mencion di hopi guera, pero no ta menciona e gueranan na Siria, Libia, Afghanistan y varios mas cual hunto cu esun na Irak, sigur tabata hopi negativo pa USA y NATO

Segun Blinken e cambio no a yega di un anochi pa mainta y e ta haci mencion di varios gueranan y acontecimentonan. E invasion di Rusia na Ucrania, segun e ta esun mas cerca cual a marca e final di un era.

Entretanto e ta menciona China como e pais cu ta e peligro mas grandi pa Mundo y Nato, pasobra segun Blinken, China kier reforma e orden internacional y China ta aumentando su poder economico, diplomatico, militar y tecnologico pa logra e reformacion.

Tambe cu China ta traha hunto cu Rusia pa crea e mundo autocratico.

Su discurso tabata cu hopi atakenan contra Rusia y China

E ta referi tambe na presidente Biden, kende ta papia di un posicion fuerte na cuminsamento di e era nobo pa e decadanan cu ta bini y sigur manera e ta bisa cu Merca lo sigui cu su politica for di un posicion fuerte y democratico na bienestar di mundo.

E mensahe cu Blinken a duna den su discurso ta cu e mundo unipolar cu USA na cabes a termina y nos a drenta "a multi-lateral system", referiendo na e nacemento di un mundo multipolar cu banda di USA, tin otro podernan manera China y Rusia.



Auto a dal tras di otro na Morgenster



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Morgenster. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un auto blanco lo no a regula velocidad ni mantene distancia y a dal tras di un Honda CR-V. Afortunadamente ningun persona a resulta herida. Polis a tuma datos di e accidente aki.

Chauffeur a dal tras di auto na Calabas



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Calabas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Yaris no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e Toyota Camry su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Control di polis ta sigui! Polis a duna boet na chauffeur pa core sin seat belt

Diamars mainta durante patruya polis a para un auto dilanti Carniceria Central na Oranjestad.

Aki polis a duna e chauffeur un boet pasobra e lo tabata core auto sin faha di seguridad. Control di polis a sigui ful rond di Aruba pa mantene seguridad den trafico.



Durante patruya polis a topa cu auto cu a caba di subi e rotonde Belgiestraat



Dialuna madruga durante patruya polisnan atento a topa cu un Nissan Cube cu a caba di subi e rotonde Belgiëstraat, mesora a bay controla y a bin haya e chauffeur basta cansa tras di wiel.

A pidi pa e vehiculo di transporte y a detene e chauffeur pa a core auto bao influencia y causa un accidente.

Unidad di genionan di Ehercito Real un biaha mas tin ehercicionan den Region Caribe Hulandes



Un unidad di genio procedente di Ehercito Real di Hulanda tin ehercicionan durante e periodo binidero na Corsou y Aruba. E ehercicionan cu e nomber 'Caribbean Engineer' a cuminsa dia 25 di september y tin un duracion di cuater siman.

E unidad, Batayon 101 di Genionan, ta consisti di genionan/arkitectonan cu tin diferente experticio. E genionan ta militar y alabes specialisa riba tereno di construccion. Durante e periodo binidero nan ta eherce un programa cu di un banda ta consisti di diferente entrenamento militar, y di e otro banda nan lo ta activo cu mas tarea den construccion pa diferente departamento, entre otro Defensa mes.

Asina e expertonan den construccion bou di instruccion di Carmabi lo bay cuminsa traha den e area di naturalesa na Shete Boka (Corsou) riba un toren di vigilancia traha di palo. Den e area di naturalesa na San Wilibrordu (Corsou) nan lo instala un labado y lo realisa construccion di un caya den direccion di un toren nobo di observacion di flamingo, un toren cu ainda mester keda construi. Tambe pa Defensa mes e unidad di genionan lo tin trabou ta haci. Na Wakawa (Corsou) y na Kazerne di Marina Savaneta (Aruba) e cayanan lo keda mehora in nan lo cuminsa cu construccion di un edificio pa drumi cu oficinanan.

Train den circunstancianan climatologico cu desafionan
Pa e unidad di Hulanda, ehercicionan na Aruba y Corsou tin un balor agrega hopi halto. E circunstancianan climatologico den Region Caribe Hulandes ta di compara cu e circunstancianan den regionnan di hopi area di emision. P'esey e ehercicionan aki ta duna e militarnan di ehercito e chens pa por trein den circunstancianan similar. E unidad ta consisti di mas o menos 90 militar cu lo hospeda y keda reparti riba e dos islanan. Pa e actividadnan di construccion lo transporta 30 vehiculo (militar) di construccion y 20 container, riba barco direccion Corsou. E material aki a yega den waf di Corsou caba. E ehercicio 'Caribbean Engineer' lo dura te cu 19 di october.

Ladronnan ta activo hortando den autonan e dianan aki na Sabana Liber



Dialuna mainta a drenta informe di un caso di ladronicia for di den auto na un cas na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a bay cu pertenencianan for di den un Kia Picanto. Polis a tuma e keho di e caso di ladronicia aki. Lo ta bon pa e habitantenan di e bario ta pendiente pasobra tin varios caso di ladronicia den e area ey.

Departamento di Husticia ta bay contra eBay pa supuesto benta ilegal di pesticida y otro toxinanan

(AP) - Departamento di Husticia Mericano a entrega un keho civil contra eBay, acusando cu e mercado online a ilegalmente bende y distribui miles di producto manera pesticida y dispositivo pa evadi emision cu ta den violacion di leynan ambiental.

Tambe el a acusa cu e compania a ilegalmente distribui of bende por lo menos 23,000 pesticida cu no tabata registra, no tabatin marca y ta pa uso restringi. E Departamento di Husticia a bisa cu e pesticidanan aki ta inclui uno prohibi den Merca a causa di su toxicidad halto, un pesticida di uso restringi cu ta pa uso certifica so y un producto cu ta falsamente bisa cu e ta proteha e usuarionan for di e virus cu ta causa COVID-19.

Ademas, e keho ta acusa cu eBay a distribui mas di 5,600 producto di kita pintura cu ta inclui methylene chloride. "eBay su benta di tur e productonan aki ta posee un riesgo inaceptabel pa nos comunidadnan cu ta desproporcionadamente afecta pa peligernan ambiental y di salud," Abogado Mericano Breon Peace a bisa diaranson. "Conhuntamente cu nos partnernan, e oficiana aki lo vigorosamente aplica e ley federal contra e personanan kende su conducta ta pone salud publico y ambiente den peliger."



eBay a yama e gobierno su accionnan "completamente sin base," y a bisa cu tin plan di vigorosamente defende su mes. "Mantene un mercado safe y confia pa nos comunidad global di bendedornan y cumpradornan ta un principio fundamental di nos negoshi na eBay," e compania a declara. "Nos ta dedica recursonan significante, implementa tecnologia actualisa y ta sigura cu nos ekiponan tin training apropia pa preveni cu articulonan prohibi ta ser bendi riba e mercado."

eBay a declara cu nan lo blokia y kita mas di 99% di e productonan cu e Departamento di Husticia a cita, incluyendo miyones di otro articulonan na benta pa aña.

Dia Mundial Maritimo

Awe Aruba y mundo henter ta conmemora dia Mundial Maritimo 2023. Nacionnan Uni atravez di IMO (International Maritime Organization) a inicia Dia Mundial Maritimo pa pone enfasis riba e contribucion international di e industria maritimo n'e economia global, specificamente den sector logistico y navegacion.

Tur aña ta celebra Dia Mundial Maritimo bou di diferente tema. E tema di e aña aki ta " MARPOL ta cumpli 50 aña: Nos compromiso ta continua". E tema di e aña aki ta un refleho riba e historia largo di e organisacion di IMO pa entre otro nos proteha e medio ambiente despues di e impacto di transporte maritimo pa asina regula e trabounan solido y pa enfatisa su compromiso continuo cu e trabou importante aki.

Staff y personal di Directie Scheepvaart Aruba (DSA) ta felicita e sector Maritimo di Aruba y mundo henter riba "Día Mundial Maritimo".





Laboratorio Fofoti lo impulsa Innovacion Tecnologico den Educacion Na Universidad di Aruba

E Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) di Universidad di Aruba (UA) tin e honor y placer di anuncia cu e plan prepara pa e studiantenan: "The Fofoti Tech Lab", un diseño pa revoluciona educacion a traves di integracion di tecnologia avansa, a wordo eligi como becario pa ciclo 4 di Fondo EduTech.

Den liña cu e vision strategico di UA, e "Fofoti Tech Lab" tin como meta pa cera e diferencia entre educacion tradicional y e mundo tecnico avansa. E beca lo cubri "hardware" di ultimo generacion y "software" inicial pa implementa e asina yama "pilot", e studiantenan lo tin acceso incomparabel na e ultimo desaroyonan tecnologico relevante pa nan area di estudio.

Un di e caracteristicanan unico di e laboratorio lo ta e integracion di realidad virtual, cu lo duna studiantenan experiencia practico cu lo ta dificil pa logra den un klas convencional. E enfoke aki no solamente ta ekipa e studiante cu conocemento practico, pero tambe ta cultiva habilidadnan esencial di siglo XXI y ta promove ciudadania digital, mehorando significativamente nan competitividad den e mercado laboral local y global.

Decano Sue-Ann Lee ta remarca: "Esaki ta un di e mihor momento nan pa nos tur na UA. Un sincero felicitacion y danki na tur esnan cu a apoya e iniciativa y a coopera pa haci esaki posibel. Specialmente nos studiantenan Sharel, Jailene, Tanishka, Ellie, Winston, Fenicie, Jeanice y Angelica cu tabata traha sin descanso y cu hopi pasion pa trece innovacion den educacion na UA."

E Laboratorio di Tecnologia Fofoti ta un testimonio di e compromiso firme di UA cu educacion pionero. Y cu esey satisface e demanda di e mundo moderno. Inversion den tecnologia na UA no solamente ta prepara studiantenan pa exito, pero tambe ta contribui na e avansa di Aruba como pais.

CONCACAF hunto cu AVB ta confirma cu seleccion di Aruba lo hunga su Nations League Qualifier na Aruba pa prome biaha desde aña 2016

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) Sr. Randolf Lacle pa elabora riba diferente punto di interes.



Update riba desaroyo di renobacion di Stadion Dakota: Desde maart 2023 renobacion total di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota a inicia. Manera Minister Endy Croes a anucia publicamente durante su speech den Stadion GPT Dakota riba e fecha di apertura di campeonato 2021-2022. Ta priminti y ta cumpli. Semper a traha di cerca y den consulta cu AVB, pero tambe cu Athletiekbond y diferente stakeholder pa tur hende ta informa y brinda nan input respecto e proyecto grandi y bunita aki. Minister Endy Croes tin reunionnan structural pa por tene cuenta cu tur aspecto y exigencianan di FIFA y WA durante e proceso di renobacion. Pa locual ta trata e Track and Field lo bay inicia apenas den november cu e parti aki cu ta e parti final di e proyecto. A splica presidente di AVB cu tur cos ta canando den "timing" y di acuerdo cu palabracionnan haci na mei 2023 pa asina logra e partinan esencial di e stadion por ta cla na tempo pa Seleccion di Aruba por hunga nan prome wega bek na cas despues di 7 aña, pues desde aña 2016.

Deseo desde inicio ta pa den luna di october Aruba Seleccion di Aruba lo hunga su prome wega di CONCACAF Nations League bek na Aruba como cu desde 2016 e stadion ta desaproba pa FIFA y CONCACAF y tur nos seleccionnan mester a hunga 7 aña largo weganan clasificatorio pafo di nan pais, esta sea na Curaçao of na Florida. Sr. Randlolf Lacle, kende a intermedia varios bes cu FIFA y CONCACAF kendenan a splica desde inicio si e "pitch" esta si e turf wordo renoba y certifica na standard di FIFA, CONCACAF lo percura pa Aruba haya excepcion pa varios aspecto pa asina hunga nan wega di october 2023 na Aruba. Desde luna di mei a duna e garantia respecto esaki y a sinta cu e compania di construccion y tur stakeholder pa nos por realisa esaki. Den e reunion aki a reconfirma e desaroyo di e turf cu ta keda cla prome cu e fecha di october pa asina tin e garantia y aprobacion cu Seleccion di Aruba lo topa Virgin Islands 14 di october proximo na Aruba. Pa final di aña 2023 e stadion lo keda completamente cla y renoba.

Concacaf Nations League:
CONCACAF como Asociacion di Futbol tin 41 miembro reparti den 3 liga. Esta League A cu 16 pais, League B cu 16 pais y League C cu 9 pais. Aruba ta cay den League C, esta cu 9 pais total reparti den 3 pool di 3 pais. Den e proceso aki y di acuerdo cu compromiso grandi cu Minister Endy Croes a haci a traves di AVB cu e exigencia basico di CONCACAF lo wordo realisa prome cu october 2023, CONCACAF a tuma e decision despues di a haci varios "site visit" cu FIFA cu lo permiti Seleccion di Aruba hunga su wega clasificatorio 14 di october 2023 na Aruba contra Virgin Islands. Consecuentemente, desde di dos siman di augustus CONCACAF a manda a traves di DHL y pa prome biaha bek desde aña 2016 e caha di material pa e wega oficial di Nations League.

Desde 2016 lamentablemente e cahanan aki tabata wordo manda Curaçao of Florida. Caha di material aki ta consisti di bibs, patches pa manga di uniform, spray etc. Finalmente, tanto AVB y Minister di Deporte a keda hopi contento cu un reunion amplio garantisando cu 14 di october proximo Seleccion Masculino di Aruba lo hunga nan Nations League Match aki na Aruba den Stadion GPT na Dakota. Esaki ta otro prueba di vision, pasion, amor pa deporte, deseo-disciplina-dedicasion y determincion pa logra locual bo priminti.

Aruba prepara pa bin apoya bo Seleccion Masculino di Aruba 14 di october proximo.

Den conexion cu evaluacion di e veld nobo na stadion Guillermo Prospero Trinidad

Pronto Aruba por conta cu un veld nobo, grandi y apto pa nos deportistanan por practica nan deporte sanamente



Dialuna merdia, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita stadion Guillermo Prospero Trinidad pa mira con e trabounan ta avansando, y pa cera conoci cu e representantenan di Sportslab, cu ta na Aruba pa haci un evaluacion di e veld nobo. Mirando cu Minister di Deporte Endy Croes no por tabata presente, Prome Minister a represente, y a combersa cu e representantenan pa asina haya un idea di con e evaluacion ta bayendo.

Sportslab ta un compania basa na Irlanda cu ta haci "indepedent testing" riba veldnan cu ta uza yerbanan artificial y paletnan di palo. Unabes e resultado ta aden, Sportslab ta mandanan pa FIFA, pa asina verifica si e veld ta apto pa haya certificacion di FIFA.

Prome Minister a indica di a wordo informa cu tur e testnan necesario a wordo haci caba y cu tur cos ta mustra di ta bon. Solamente falta e resultadonan di e testnan di laboratorio, pa indica si e yerbanan artificial ta apto pa e deportistanan por practica nan deporte sanamente. Esaki ta hopi importante, mirando cu e yerba cu a wordo uza anteriormente por a causa cancer. Debi na esaki, Gobierno a inverti pa cambia full e sistema, y ta wardando e resultado, pa wak si e veld ta wordo certifica pa FIFA, como un veld apto pa practica deporte riba dje.

Pa Gabinete Wever-Croes, deporte ta un prioridad, y p'esey ta importante pa inverti den nos deportistanan, creando un lugar sano y bunita pa nan por practica na deporte. Tambe, Aruba lo desea di por ta anfitrion di diferente torneonan y pesey ta creando un espacio bunita y sano, pa por invita nos deportistanan di afor pa bin competi aki na Aruba. Un danki special ta bay na Minister di Deporte Endy Croes, cu a pone su curason den e proyecto aki. Tambe Prome Minister ta gradici tur esnan cu di un of otro forma a yuda na haci esaki posibel. E proyecto aki ta kedando hopi bunita y lo aporta grandemente na Aruba su futbol.



BISTA POLITICO

Parlamentario independiente, mr. Gerlien Croes:

Presupuesto 2024 presenta na Parlamento cu cifra di interes ficticio

Mientras Gobierno ta campaña contra RAft, nan a prepara y entrega un presupuesto 2024 na Parlamento di Aruba basa ariba e gastonan di interes di 3.2% proponi den e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht (Raft).

E presupuesto presenta, cu ya parlamentarionan por haci pregunta riba dje, ta basa ariba un interes ficticio. "E realidad ta cu ainda Aruba, en todo caso gobierno, ta indeciso pa locual cu ta e negociamento cu Hulanda y no solamente ta tuma pueblo haci pero tambe e organo di mas halto na nos pais. Ta festeha di a entrega un presupuesto na ora, pero e presupuesto mes ta basa ariba un Rijkswet cu nan mes ta campañando contra dje. Tur esaki, despues cu Minister President mes a firma aceptando e proposicion di un RAft inicialmente. "Hasta gobernador a remarca cu ta preocupante di no sa ainda kico e situacion lo bira pa cu e interes proponi den e presupuesto presenta na nos," durante su discurso na apertura di aña parlamentario, asina Croes a comenta.
E gabinete actual ta continuamente trece dilanti cu e situacion na Aruba ta hopi positivo riba e area turistico, pero e resultado aki no ta traduciendo den un desaroyo positivo pa e pais y pa e comunidad, sigur no financieramente. P'esey mes Parlamentario Croes ta argumenta cu cada decision cu no ta tumando ta costa placa di pueblo y cada decision cu tuma siguientemente mester ta na beneficio di pueblo.
Aworaki gobierno ta papia di haci un proposicion na Hulanda pa bin cu otro rijkswet y no e RAft cu ya caba nan a firma pe dos aña pasa. Tambe tin papia riba un posibilidad di contract di fiansa di dos aña cu un interes mas halto cu loke tin awo presupuesta pa 2024.
Croes: "Na final di dia tur esaki, tur impacto financiero ta pueblo ta paga cu belasting y na cierto momento mi ta kere cu si nos wak e situacion social y e crisis cu tin ey'fo financieramente den cada cartera di ciudadano, Aruba tin mester di decision aworaki cu ta na nan beneficio realmente y cu nos por eventualmente crea espacio y hala rosea pa nos por inverti den e pais aki y crea speransa un biaha mas den comunidad."
Ta momento pa pone un stop na discusion politico y hunga cu emocionnan di pueblo. Despues di dos aña como parlamentario, mi ta keda carga speransa cu cos lo cambia un dia den e organonan di mas halto di Aruba y cu pueblo por haya un representacion cu realmente tin e futuro di nos pais na pecho.



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Papel ta corta: E posicion contradictorio di partido MAS riba e RAft

Nan ta pone un cos preto riba blanco awe, papia algo otro mañan.

Ta bisto cu hopi hende tin un opinion riba e Ley di Raft, hasta si nan no tin un idea kico e contenido real ta. p'e rcepcion kico ta e contenido di e RAft ta, ta wordo comunica pa politiconan den coalicion y oposicion tambe. E realidad y contenido di RAft tin hopi hende confundi. P'esey awe un biaha mas, mi ta bay provee e berdad sunu pa pueblo cu documento na man pa pueblo wak pa su mes, kende ta papia e berdad y kende ta gaña atrobe! Pueblo mes lo por deduci con politiconan den oposicion ta cla pa entrega y bende nos patria pa dies placa na Hulanda!



Puntonan di fraccion MAS den e verslag di Staten 20 di Mei 2022 cual a bay pa Tweede Kamer. Akinan ta sigui e "zienswijze," e manera con Marisol Lopez-Tromp ta wak e RAft, p'e ro no ta bisa nada di esaki den publico. Alcontrario, e ta papia contra su mesun preocupacionnan y ta canta otro storia den prensa y videonan cu Gobierno mester acepta e Raft manera cu e ta. Marisol den su politica di decepcion ta vocifera completamente contrario di loke e la skirbi den su verslag. Les'e pa bo mes:
1. Riba pagina 15, e prome frase di nan zienswijze ta expresa lo siguiente: "Pa loke ta trata e meta ambicioso pa yega na un finanzas publico sostenibel, MAS ta haya cu esaki no a wordo p'e nsa ni planifica bon." (Pa Hulanda)
2. MAS ta sigui declara: "E ta importante cu e normanan di e presupuesto ta realistico y alcansabel, sino e no tin sentido pa pone nan den e ley." (Di RAft)
3. MAS ta sigui elabora: "Hulanda tabata tin mucho poco atencion pa e hecho cu ora pone metanan hopi ambicioso pa e presupuesto di Aruba, esaki lo forma riesgonan serio pa e capacidad di crecimiento economico pa Aruba.
4. Na pagina 16, bao di e punto "Aandachtspunten en Wenselijkheid" Marisol ta bisa: Diversificacion di e economia Arubano ta bon, solamente si inversionnan por wordo haci. E ta bay akinan pa cientos di miyones di florin cu gobierno di Aruba ta bay tin mester. Metanan di presupuesto por stroba e inversionnan ki. Ni den e ley, ni den e splicacion ta wordo informa con Hulanda ta p'ensa riba e aspecto aki. E pregunta ta, con e Raft lo haci cu metanan di presupuesto, pa esakinan no bay stroba e inversionnan internacional yega Aruba.
Esakinan ta algun di e puntonan di MAS, cu a bay pa Tweede Kamer den e verslag. Lastimamente cu hamas e contestacion di Tweede Kamer a yega, pasobra Hulanda no kier a contesta niun Fraccion. Den e cuadro aki, con Marisol Lopez-Tromp y Sra. Gunn kier declara cu nan kier e RAft sin nunca a ricibi contesta riba nan preguntanan y preocupacionnan? Mirando e consecuencianan grave cu por surgi pa via di e Raft, con pueblo ainda por tuma Marisol y Gunn na serio? No ta nan mes a pinta scenarionan devastador den nan zienswijze contra RAft? Con Marisol y Gunn por para anto "pro" un RAft mirando tur e consecuencianan serio cu por tin cune, y no comunica esaki cu pueblo? Cual ta e berdadero motibonan pakico nan ta sconde esaki?
"E ta importante cu e normanan di e presupuesto ta realistico y alcansabel, sino e no tin sentido pa pone nan den e ley." (Zienswijze di MAS, 2022)
Den niun di su discursonan den Parlamento, ni rueda di prensa, ni videonan politico ta parce cu Marisol ta preocupa cu loke e mes a skirbi den e "verslag." p'e ro pa skirbi cu e normanan di e presupuesto den e Raft ta irealistico y inalcansabel y cu "Hulanda tabata tin mucho poco atencion pa e hecho cu ora pone metanan hopi ambicioso pa e presupuesto di Aruba, esaki lo forma riesgonan serio pa e capacidad di crecemento economico pa Aruba," y toch bati man duro p'e Raft y exigi p'e Raft wordo pasa p'e gobierno aki sin negocia, ta totalmente inaceptabel. Marisol su postura y retorica ta condena su mes pasobra e ta mustra mescos Miguel Mansur cu e tin dos cara: Un politico cu ta dispuesto pa grita cualkier cos pa desacredita tur hende, y e otro cu ta reconoce e problema serio cu e Raft actual ta representa pa nos pais den su forma actual. Marisol no ta serio y ta sigui gaña bes tras bes cu e Raft ta excelente pa Aruba. Awo ken bo ta bay kere? E documento di e "verslag" oficial cu a bay Tweede Kamer of Marisol su mentiranan como politico? Papel ta corta!

BISTA POLITICO

Minister Dangui Oduber:

Riba Dia Mundial di Turismo nos ta celebra Aruba su trayectoria di cultura, prosperidad y sostenibilidad

Celebracion di Dia Mundial di Turismo ta un ocasion den cual Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta tuma e oportunidad pa, no solamente conscientisa comunidad riba e importancia di e industria pa nos pais y celebra tur e individuonan cu nan trabou diario ta carga esaki. Pero e ta un dia tambe pa comparti conocemento cu ta habilita tur partido envolvi pa alcansa e obhetivonan di 'best practices'.









Dia Mundial di Turismo ta celebra riba 27 di september y den conexion cu esaki Minister Oduber a atende y duna un discurso den e conferencia di Dia Mundial Di Turismo. Aki e mandatario a topa cu e studiantenan di Universidad di Aruba "Faculty of Hospitality and Tourism Management" caminda a hiba combersacion riba turismo.

Minister Oduber a enfoca riba e inversion den nos hendenan. Segun e mandatario ta e hospitalidad y cordialidad di nos hendenan ta locual ta primordial y ta laga nos Dushi Aruba sobresali riba tur otro destinacionnan. Minister Oduber a compromete cu su prioridad como Minister di Turismo lo ta pa semper promove oportunidad nan di crecemento, pa semper zorg pa nos hendenan por traha den un ambiente di trabou sigur.

E siman aki ta marca siman di turismo y Minister Oduber ta desea tur miembro di dicho sector un feliz Dia Mundial di Turismo. Tuma e momento pa refleha y renoba nos compromiso pa cu e profesionalismo, nos nivel di servicio y pa brinda e miho experiencia posibel na tur bishitante cu nos isla ta ricibi. Esaki ta bon pa nos turismo, nos economia, pero e ta bon pa nos comunidad tambe principalmente.

"Masha Pabien un biaha mas na tur cu ta elabora den e industria di turismo. E exito di nos turismo no ta solamente nos vision, nos strategia, nos partnersnan, sino e exito di mas grandi ta nos hendenan." – Minister Dangui Oduber.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba Dia Mundial di Turismo:

Danki na tur cu ta contribui pa nos turismo por desaroya y pa Pais Aruba por bay dilanti

"Nos recuperacion ta asina hopi importante danki na e exito di nos turismo"

Dia Mundial di Turismo ta wordo celebra anualmente riba 27 di September. E fecha aki ta sirbi como un recordatorio di e impacto profundo cu turismo tin riba cultura mundial, economianan, y riba diferente cultura. E dia aki ta stimula biaheronan pa explora destino nobo, aprecia culturanan diverso, y sostene practicanan di turismo sostenibel. Tambe ta resalta e importancia di biahe responsabel, promoviendo esfuersonan di conservacion, y fomentando conexion entre hende di diferente parti di mundo, finalmente contribuyendo na un planeta mas conecta y harmonioso.

Tambe e dia aki ta un fecha na unda mundo y sigur Aruba henter ta para keto y gradici tur esnan cu ta traha den e sector turistico. Nan ta e promenan pa bin den contacto cu nos bishitantenan y e promenan cu ta duna e miho impresion di nos pais. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita tur nos ciudadanonan cu ta traha den e sector turistico.



"Nos recuperacion ta asina hopi importante danki na e exito di nos turismo. E exito aki ta danki na tur esnan cu ta traha cu turista. Di curason, masha danki na tur cu ta contribui pa nos turismo por desaroya y pa pais Aruba por bay dilanti. Boso ta e motor tras nos pilar economico, boso ta e motibo pa cual nos turistanan ta bishita nos, boso ta muestra di forsa, di resiliencia, y di amor grandi pa nos dushi Aruba. Aruba a pasa den un temporada hopi dificil cu yen di reto. Pero turismo un biaha mas a yuda nos pa wanta cabes riba awa y pa recupera. Y pa esaki, Aruba ta agradici", Prome Minister a expresa.

Prome Minister a remarca riba e tema di e conferencia riba 'World Tourism Day' organisa pa Aruba Tourism Authority (ATA). Hospitalidad, esaki ta un tema amplio cu ta identifica nos hende cu ta traha den e sector turistico. "Pa mi, hospitalidad ta nos hendenan, e cordialidad cu nos hendenan ta mustra na otro, e amabilidad cu nos ta trata tur hende. Esaki ta e yabi di nos exito. Pabien riba Dia Mundial di Turismo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Trainer internacional di boxeo, e Canades Rick Cadilha ta bin duna un training camp pa beginners

Fundacion pariba boxing ta presenta un boxing camp unico, di ultimo decada na Aruba. Pariba Boxing Club, un fundacion cu no ta gana placa (non-profit) dedica na empoderando muchanan chikito, nos hubentud/ adolescente den e deporte di Boxeo na San Nicolas, ta orguyoso di anuncia su"boxing vacation camp" cu ta tuma luga na Ibisa SN.

Fechanan y orario ta: 1 te cu 5 di october '23 di 8or pa 10 di mainta den IBISA San Nicolas. "Nos meta no ta solamente pa siña e deporte di boxeo, pero siña "from the ground up" manera debe ser. Registracion ta habri pa tur interesa. E campamento su meta ta principalmente pa muchanan 11-17 aña di edad. Tuma nota cu espacio ta limita!

Ta bay ta presente E Coach: un coach Canades cu tin decada den e deporte di boxeo. Den pasado e la representa team nacional di Canada den deporte di boxeo como parti di e coaching team. E tin su mesun gym na Toronto Canada. Na Canada y na Jamaica e ta organisa campamentonan di boxeo pa Lennox Lewis, excampeon mundial di boxeo, pa yuda desaroya e deporte di boxeo. E tambe ta instructor di boxing coaches, unda e ta certifica na Canada pa duna curso "Level 1 Coaches".

A mas informacion por yama Marco Dupersoy na pariba.boxing@gmail.com Of Whatsapp 7383556





Resultado Sorteo 27 september 2023	Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6529	4330	2380	1205
2224	3643	SUPER5	9319
2192	7593	-	7609

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 4046	CATOCHI Sorteo # 8055
5842	4894
8815	6591
3063	3331
MULTI-X FP	MULTI-X X3
BIG 4 Sorteo # 4046	BIG 4 Sorteo # 7099
3750	2435
1OFF Sorteo # 2102	1OFF Sorteo # 1804
0911	1459
ZODIAC Sorteo # 4046	ZODIAC Sorteo # 5858
4270	0331
Cancer	Geminis
LUCKY 3 Sorteo # 920	LUCKY 3 Sorteo # 788
143	397
MULTI-X X2	MULTI-X FP

LOTTO 5 — 06-17-23-24-35

Sorteo # 2427		Joker 32 Letter E
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	650.000,-
9	x match 4	
329	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 06-08-20-22-24

Sorteo # 6252		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	60.000,-
13	x Match 4	
157	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	300.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

KORSOU Sorteo #

Aruba Lions Club ta presenta su Karaoke Song Festival

Diasabra 28 di October na The New China Club, E club di servicio Aruba Lions Club ta organisa su fundraising Karaoke Festival pa asina e Club por sigui yuda den varios proyecto pa Comunidad, manera e ta bin ta haci caba durante e ultimo 75 añanan.

Si abo ta desea di participa den e Karaoke Festival aki por yama George Winterdaal na 561-6151 of Magaly Dijkhoff Arends na 592-1668 y inscribi. Mester bisa cu e festival a haya un bon acogida, ya a drenta varios inscripcion, ainda tin algun lugar habri pa participa. Pero no tarda, pasobra manera e inscripcion ta bayendo, ta mustra cu pronto ta bay cera esaki.

Lo tin 2 categoria cual ta Categoria A y B. Tambe lo tin un bar y cushina bon surti.

Entrada lo tin un balor di Afl. 20,00 y lo ta disponibel cerca tur nos participantenan.

Aruba Lions Club ta un club di servicio cu tin 75 aña brindando servicio na comunidad di Aruba cu diferente proyecto manera Cama di Hospital y Wheelchair, Hunger Relief, Smile Mobile y hopi mas. Tur fondo cu wordo recauda ta bay 100% bek den nos comunidad.

Nos ta invita tur persona riba 18 aña pa inscribi y tambe ta invita tur e clubnan di servicio pa inscribi y demostra nan talento.

King Classic Sudoku

	6		4		8	7		9
2				5			3	
							1	
		4		8		6		7
	2	5		1		9	4	
			2				8	
	4			3		1	9	
9					2	3		8
5					1		7	

Difficulty: ★★★ 9/28

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Un apartment, 1 camber, baño, sala, cushina, entrada priva
Madiki 67
Tel. 593 0769 / 593 3514 583 2034

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Masaje reductores, terapias para el dolor, terapia infraroja, kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 /561 8520

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
1 box di palo den bon condicion
Fls.50.00
Tel. 560 8929

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

Pronostico di tempo



Tempo
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve
Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 29 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 44 grado Celsius
UV index: 12
Temperaturanan lo ta un poco mas halto cu normal den proximo 24 ora. Ta pidi publico pa tuma e precaucionan necesario pa evita complicacionnan di esaki.
Bahada di solo : 6:32 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento
Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
No tin nada significante pa cu e weer den region. Humedad disponibel den e partinan mas abou di atmosfera lo por produci principalmente den oranan di marduga y mainta trempan localmente un awasero pasahero. Sinembargo, tempo lo keda generalmente seco sobra di dia.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa:
Generalmente modera entre 3 pa 4 pia

Labaderanan modera for di oost-noordoost lo Cuminsa drenta awanan regional den curso di mañan haciendo e parti oost te noordwest localmente poco bruto.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Paradera	Aloe
Tel. 588 6638	Tel. 584 4606

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

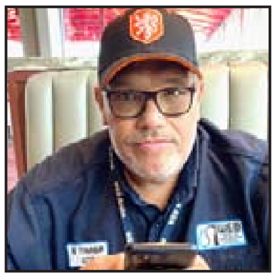
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Tur cos aki na mundo tin su ora
y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia,
ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu honda pena y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di

Leopoldus Albertus Yrausquin

mihor conoci como: "All"
* 04-06-1966 †24-09-2023

Na nomber di su
Esposa: Maria L. Yrausquin-Angela "Grace".
Yiunan: Leonard A. Yrausquin
Ghislaine J.C. Yrausquin
Mayornan: † Alberto (Betty) Yrausquin
† Joaquina Yrausquin – de Lange
Rumannan: Darryl y Roxana Yrausquin – Vargas Machuca
Vanessa y Ryan Figaroa – Yrausquin
Sobrinonan: Ethan y Derek Yrausquin
Raymir y Rayvan Figaroa
Suegro y Suegra: † Johannes y Martha Angela – Koolman

Omo y tanta nan:
Sra. Vda. Juanita Yrausquin – Rafini y famia
Sra. Vda. Lucia Jacopucci Yrausquin y famia
Aymon Roque y Hyacintha Yrausquin – Boekhoudt y famia
Sr. Vdo. Carlos Panneflek y famia
Sra. Vda. Mercedes de Lange – Maduro
Sr. Vdo. Hugo Kock y famia
Mildred y Erold Bakmeyer – de Lange y famia
Edith y Antonio (Tony) Tromp – de Lange y famia

Iha nan: Jermain Angela
Robert Jr. Maduro
Swa y Cuña nan:
Venancio (Chonai) y † Mayra Angela – Geerman y famia
† Luis Angela y famia
Lelia y Dion Croes – Angela y famia
Juan (Poy) y Rosa Angela – Maduro y famia
Dora Krozendijk – Maduro y famia
Manera Sobrina: Marylaine Koolman-Angela
Marianne Angela
Mihor amigo: Alfonso Wernet
Amiga di cas: Lisa Dania

Tur su coleganan di W.E.B. Aruba N.V., su departamento Onderhoud Werkplaats y tur esnan cu conoce. Tur su colega musicante nan y colega nan di drag race.
Amigo y amiganan. Comer y compernan. Tur su amigo/ conocir nan na Hulanda, USA, Puerto Rico, Venezuela, Barbados, Curaçao y Sint Maarten. Amigonan di Muscle Car Club y ex coleganan.

Famianan: Yrausquin, de Lange, Angela, Figaroa, Koolman, Rafini, Solognier, Geerman, Boekhoudt, Paneflek, Kock, Bakmeyer, Tromp, Delgado, Croes, Krozendijk, Wernet, Maduro, Leonardo, Palm, Agatha, Rijke, Loopstok, Irausquin, Flores y Davelaar.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa despedida y duna condolencia na Aurora Funeral Home situa na Cumana 76. Diahuebs 28 di September 7 or pa 9 or di anochi.

Ta invita demas famia, tur amigonan, bisiñanan, conocirnan y coleganan di W.E.B. Aruba N.V. pa e acto di entiero cual lo tuma lugar 29 di September 2023 for di 2 or pa 4 or na Aurora Funeral Home y despues lo Sali pa santana Catolico de Vries Santa Cruz.

Nos sincero disculpa si den nos tristeza nos lo por a lubida un of otro famia of conocir.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel na Aurora pa donacion pa Pasadia Briyo di Solo.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Romanonan 8:18 "Pasobra mi ta bin na conclusion, cu sufrimento den tempo aki no ta nifica nada na comparashon cu e gloria, cu lo wordo manifestá na nos".

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero cu hopi gratitud pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos mama stima:



Sra.vda. Petra Paula Wolter – Semeleer

Cariñosamente jama 'Eta'
29 juni 1952 - 25 september 2023

Na nomber di su:
Esposo:
† Mario H. Wolter

Yuinan:
Mariëta & René Schoo
Richard & Frances Wolter

Nieto:
Vincent Schoo

Mayornan:
† Antonio & † Jacoba Semeleer – Semerel

Suegronan:
Sra. vda. Petra Kelly
† Mario & sra. vda. Hortencia Wolter – Martinez

Rumannan:
† Theo & † Emmy Semeleer – Hoffmann y famia na Hulanda
Margarita Semeleer
† Bibiano & Marline Semeleer – Chow y famia
† Nuevo Semeleer
† Tecla Semeleer y famia
Sira & Aparicio Kelly y famia
Hipolito y Marcia Semeleer – Leest y famia
Adolfo Semeleer y famia

Ruman di curason:
Marietje & Frans Van Vught - Winterdaal

Y su amistadnan cerca: Lucille, Alecia, Livia, Edna, Suzy, Sam y Jeannette, Yvonne & Tecla.

Na demas famia:
Wolter, Semeleer, Schoo, Juarbe Resto, Semerel, Hoffmann, Chow, Lacle, Kelly, Leest, Tromp, Simileer, Rojer, Figaroa, Croes, Agunbero, Marin, Gutierrez, Tjinkonfat, Kock, vd Linden, Ignacio, Winterdaal, van Vught, Voss, Boyce - Olaechea Borja, Webb, Albertus, Quant, Robles, Heide, Boekhoudt, Geo, Zawady, Nava, Schuilenburg, Comenencia, Creighton, Vrolijk.

Ta invita su tanta y omonan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amistadnan, ruman nan di Iglesia di Cristo y tur bon bisiña pa compaña nos na e acto di despedida na Aurora diasabra 30 di September 2023 di 9:00 pa 11:00 am. Respons lo cuminsa 10:30am.
Despues di despedida acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Ta duel nos pero nos no lo acepta bishita di condolencia na cas.

Porfabor disculpa nos, si den momento di nos tristeza nos por a lubida di menciona algun nomber di famia/ amistad..

Dia 2 di october ta ultimo dia pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2022

Prolongacion di termino ta wordo procesa automaticamente

Relaciona cu e declaracion di inkomstenbelasting 2022, Departamento di Impuesto tin e siguiente participacion.

Fecha oficial di otorgamento
E fecha oficial di otorgamento di e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2022 ta 1 di augustus 2023. Conforme ley, e contribuyente tin dos luna pa yena y entrega su declaracion. E fecha final pa entrega e declaracion ta 2 di october 2023

Prolongacion di termino
Prolongacion di termino ta posibel unicamente pa e contribuyentenan cu a ricibi un formulario cu fecha di otorgamento 1 di augustus 2023. Si un contribuyente no alcansa pa entrega su declaracion pa dia 2 di october 2023, automaticamente e lo haya 2 luna mas di tempo. Pues no ta necesario pa entrega un peticion por escrito. Den caso di prolongacion, e fecha final ta bira 4 di december 2023. Pues e contribuyentenan ta haya un total di 4 luna di tempo pa entrega nan declaracion. Despues di dia 4 di december 2023 lo no duna mas prolongacion di termino.

Saca copia
Ta recomendabel pa e contribuyentenan saca un copia di nan declaracion pa nan propio administracion. Ora di entrega e declaracion por trece e copia pa stempel. Asina e contribuyente lo keda cu su prueba di entregamento.

Ta importante pa entrega e declaracion
Ta importante pa cumpli cu e entregamento di e declaracion. Cu e declaracion e contribuyente ta haci uzo di su derecho door di declara na Inspector di impuesto kico exactamente el a ricibi na entrada y cuanto su gastonan tawata. Si no entrega e declaracion, Inspector lo impone un cobransa taxativo. Esaki ta nifica cu Inspector mes lo calcula e entrada fiscal pa e contribuyente. Alabes e contribuyente lo por haya un boet di 5% di e suma di inkomstenbelasting. E boet ta minimo Afl. 250 y maximo Afl. 10.000,-.



Celebracion Indjan cu MANA na AYO pa muchanan

Diaranson 4 di october awor, di 8:30 pa 11:30 Museo Arqueologico Nacional Aruba – MANA ta ofrece un mainta educativo y recreativo na Ayo. E actividad aki ta ser guia door di personal educativo di MANA y ta pa muchanan di 6 pa 12 aña.





Ayo ta un sitio arkeologico cu balor spiritual pa nos antepasadonan Indjan. Esaki ta ser refleha den e pinturanan riba piedra na Ayo Rock Formation. E inspiracion pa e tema di e evento ta e rito- y ceremonianan Indjan bao di guia di un Shaman, e guia spiritual di e tribu.





Muchanan cu ta participa lo siña tocante nos antepasadonan, mientras cu nan ta pasa pret cu actividadnan educativo y recreativo den naturalesa di Aruba. Pa cubri gasto di material ta cobra un suma di solamente afl. 5,- pa mucha. Pa reserva cupo yama 582-8979 pa registra. Cupo ta limita pues yama awe mes! Pa keda informa tocante nos actividadnan like y sigui nos Facebook page National Archaeological Museum Aruba.

Plan Vacacional Playa Pabao di luna di october

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki un biaha mas ta organisa nan famoso y tan spera "Plan Vacacional" di luna di october. E actividad ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao cu un duracion di un siman, cuminsando 2 di october y terminando 6 di october.

E programa ta di dialuna pa diabierna di 8or am pa 12or pm. Nos Plan Vacacional ta specificamente pa muchanan entre 4 y 12 aña. A riba peticion di e muchanan por dicidi pa hisa e edad pa 15 aña. Durante e siman aki ta bay tin actividad cu lo tuma lugar na Centro mes y tambe lo bishita diferente lugar manera nos ta bay pool, deporte, obra di man y hopi actividad mas. Tambe tin informacion y instruccion di e deporte di baseball y tambe ta bay tin weganan recreativo pa tur mucha tanto paden como pafor. Manera tur aña e ultimo dia di e Plan Vacacional lo tin un anochi di presentacion pa mayornan por gosa di show cu cada grupo ta presenta. Naturalmente por bin cambio ainda den e programa.

Mayornan por pasa inscribi nan yiu (nan) na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna, mainta entre 8or am y 12or pm y atardi entre 2or pm y 6or pm. Nos Plan Vacacional tin un duracion di un siman y ta cobra e suma di 50 florin pa mucha cu ta inclui tur actividad cu ta tuma lugar y tambe cada mucha ta haya un sandwich cu juice mainta. Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diasabra mainta dia 30 di september te cu merdia 12'or.



Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta recorda mayornan pa inscribi nan yiu (nan) na tempo pa asina evita cu e mucha ta bay riba lista di espera. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie. Pa mas informacion por pasa libremente durante orario di inscripcion of yama Centro di Bario Playa Pabao telefon 583-7775 entre 3or pm y 6or pm.

Youth Challenge Talent Camp, 2023

Na Fundacion Centro Famia Piedra Plat

E aña aki e FCFPP ta organisa Vakantie Camp pa hoben nan di edad 12 pa 17 aña. October 2 pa 6 (dialuna pa diabierna)

E lo ta un Camp cu hopi aventura y retonan caminda e hoben por demostra su talentonan cu e tin y por siña hopi mas. Lo tin Arte, Baile, Musica, Workshop, Deporte, Video games, Hiking, y lo pasa un dia na Water Park Hooiberg.

E Camp tin un prijs social danki na CEDE Aruba y ATHA cu ta sponsor un parti di e gastonan halto cu tin. E Camp ta inclui tur material, snacks, juice, fruta parti mainta y cuminda cayente merdia.

Pa inscripcion por yama of whatsapp 592-0653 / 569-1669 of E-mail: centrofamiapp@gmail.com







Merca:

Homber ta declara su mes culpabel pa carganan relata na traficacion den e morto di 53 migrante den trailer





(AP)—Un di e seis homber cu carga na Texas tocante 53 migrante cu a muri aña pasa den un trailer a declara su mes culpabel pa su rol den e traficacion humano for di Mexico mas fatal den e pais, segun fiscalnan federal a bisa ayera.

Christian Martinez, 29, ta e prome convicto pa e gobierno Mericano den e tragedia na San Antonio, unda a descubri e truck cu e trailer pega na juni 2022. E victimanan a inclui ocho mucha cu tabata biahando dentro di e trailer cu no tabatin airco den e calor extremo di Texas.

Martinez a declara su mes culpabel pa cuatro carga relata na traficacion y ta enfrenta bida den prizon. Historia di Corte ta mustra cu su sentencia ta plania pa dia 4 di januari.

David Shearer, un abogado pa Martinez, a nenga di duna comentario. Fiscalnan a bisa cu Martinez, ken tabata na Houston, a hiba e chauffeur di e trailer na San Antonio pa busca e vehiculo prome cu el a yega na e ciudad frontera di Laredo. Un bes cu a yega eynan, Homero Zamorano Jr. supuestamente a instrui e migrantenan den e trailer y a biaha bay noord mientras cu Martinez y cuatro otro homber a comparti mensahe y a laga otro sa di e progreso di e trailer.

Zamorano y e otro acusadonan ainda ta wardando pa huicio. Zamorano a declara su mes no culpabel.

Un acusacion na juni a acusa e homber di traha cu operacionnan di traficacion humano na Guatemala, Honduras y Mexico. Supuestamente nan ta comparti ruta, guia, truck y trailer, di cual algun a ser warda na un parking lot na San Antonio.

E truck tabatin 67 hende den dje, y e mortonan a inclui 27 di Mexico, 14 di Honduras, 7 di Guatemala y 2 for di El Salvador, segun autoridadnan Mexicano a bisa. Migrantenan a paga e organisacion te cu 15.000 dollar cada un pa por ser transporta pa Merca. E suma lo cubri te cu tres intento pa drenta e pais, segun e acusacion.

Plannan pa e prome planta nuclear na Polonia ta avansa como cu oficialnan ta firma acuerdo

(AP)—Oficialnan Polaco y Mericano a firma un acuerdo ayera na Warsaw pa avansa cu e construccion di e prome planta nuclear na Polonia como parti di un esfuerso pa e nacion pa pone un distancia entre combustibel fossiel

Prome Minister Mateusz Morawieki a haci un yamado pa construi e planta na e sitio Lubiatowo-Kopalino den e region Pomerania cerca di e Lama Baltico na comiendo di un capitulo nobo pa Polonia, y a describi energia nuclear como un fuente stabiel y limpi pa energia.

"e unico fuente di energia stabiel y limpi cu ta proba tecnologicamente y verifica pa loke ta trata seguridad ta energia nuclear," el a bisa durante e ceremonia.



E gobierno di Morawieki a anuncia aña pasa cu el a scoge Merca como su partner pa e proyecto. Un consortium consisti di Westinghouse y Bechtel a firma e acuerdo cu e servicio di utilidad cu ta encarga cu e programa nuclear, Polskie Elektrownie Jodrowe (PEJ)

E sitio plania ta aproximadamente 280 kilometer for di e frontera cu Alemania, cual a cera su ultimo reactor nuclear na April. Aña pasa, e cuatro estado Aleman mas cerca di Polonia a bisa cu nan ta contra e plan Polaco.

Hopi ambientalista tradicionalmente ta en contra di energia nuclear, y na Polonia algun ta argumenta cu e costo inicial ta asina halto y cu lo dura hopi pa desaroya cu tin mas sentido pa inverti den energia renobabel. Asina mes, no tabatin hopi oposicion pa e plan na Polonia.

Hasta e partido ambiental ta dividi riba e asunto. Esey ta un refleho di con miedo di cambio di clima a persuadi algun ambientalista rond mundo pa acepta poder nuclear como un solucion, pasobra e no ta envolvi kimamento di combustibel fossiel.

Polonia ta plania di aloca 40 biyon dollar pa construi dos planta nuclear cu tres reactor cada un, e ultimo cu lo ser lansa na 2043. E trata cu Merca ta pa e prome tres reactor di e planta Pomerania, cual oficialnan a bisa cu lo cuminsa produci electricidad na 2033.

Polonia tambe a firma acuerdonan cu Sur Korea pa e construccion di un segundo planta nuclear mientras cu e ta avansa cu su plannan pa energia nuclear. Polonia a plania pa decada caba pa construi plantanan nuclear pa reemplasa su plantanan di carbon.

E invasion di Ucrania y Rusia su uzo di energia pa pone presion economico y politico riba nacionnan Europeo a pone mas urgencia pa e buskeda di Polonia pa fuentenan di e energia alternativo.